

## Be'ropu wa'atjere Jesucristo Juārē wéréca pūrī ni'i

*A'ti pūrī a'tiro weero ojano'pā nise ni'i*

A'ti pūrīrē Juā sō'oní'que pūrīrē oja'cūta ojacū niwī. Cū bu'iri da'rero Patmos wāmetiri nacūrōpu níggū, ojacū niwī.

A'ti pūrī Ō'acū cū ua'caronojōta be'ropure a'tiro weegusami nisere wereri pūrī ni'i.

Juā quē'egū weronojō cū ū'a'quere ojacū niwī.

Cū siete Jesucristore ējōpeose cururicjārā Asiapu nirārē ojacū niwī.

*Jesucristo Juārē quē'ese weronojō ū'o'que ni'i*

<sup>1</sup> A'ti pūrī be'ropu wa'atjere Jesucristo wereri pūrī ni'i. Ō'acū Jesucristore “Cā'rōacā be'ro a'tiro wa'arosa'a”, ni ū'ocū niwī. Cū Jesucristore ējōpeorārē tere masidutigū tojo werecū niwī. Be'ro Jesucristo ū'ū Juā wāmetigūre tere wereturiawī. Cū Ō'acūrē wereco'tegū ū'musecjū me'rā tojo weewī. Ū'ūta Jesucristore da'rawā'naco'tegū ni'i. <sup>2</sup> Ū'ū ū'a'que nipe'tisere weregūti. Ū'ū tu'o'que quē'rārē weregūti. Ō'acū ucū'quere Jesucristo ū'ūre añuroō werewī.

<sup>3</sup> A'ti pūrī oja'caronojō wa'atjo cā'rō dū'sa'a. No'o a'ti pūrīrē Jesucristore ējōpeorārē bu'eguanojō e'catise bocagusami. Tojo nicā a'ti pūrī Ō'acū o'o'quere bu'ecā tu'orā pe'e quē'rā e'catise bocarāsama. No'o na a'ti pūrīpu oja'quere diacjū weerānojō e'catise bocarāsama.

*Juā Jesucristore ējōpeose cururicjārārē oja'que ni'i*

<sup>4</sup> Yū'ʉ mʉsāñ Asiapʉ nirāñ siete Jesucristore ējōpeose cururicjārārē oja'a. Ó'acʉ mʉsāñ añurō weeato. Mʉsāñ añurō ejerisājācā weeato. Ó'acʉ ne waropʉta ní'cʉ nimi. A'tiro nicā quē'rārē ninu'cūcā'mi. Be'ropʉ quē'rārē apaturi a'tigʉsami. Ó'acʉ wiogʉ dujiri cūmurō pʉ'to siete Ó'acʉrē wereco'terā bajutirā nu'cūma. Na topʉ nu'cūrā Espíritu Santure nipe'tise tutuase cʉogʉ nimi, nisī'rīrā weema. Na quē'rāñ mʉsāñ añurō weeato. <sup>5</sup> Tojo nicā Jesucristo mʉsāñ añurō weeato. Cū Ó'acʉ ye cjasere queoro weregʉ nimi. Cūta nipe'tirā wērī'cārā dʉporo masāñtā'cʉ nimi. Cū nipe'tirā a'ti di'tacjārā wiorārē dutimi. Marīrē ma'imí. Cū wērīgʉ, cū ye dí me'rāñ marīñ ña'arō wee'quere yʉ'rʉowī. <sup>6</sup> Cū wērīse me'rāñ marīñ wiorāñ wa'apā. Tojo nicā Ó'acʉ yere da'rari masāñ sājāpā. Cū pacʉ dutisere da'rato nígʉ marīrē tojo weecʉ niwī. Cārē añurō e'catipeorā. Tojo tutuagʉ ninu'cūgʉsami. Tojota niato.

<sup>7</sup> Mʉsāñ tʉ'oya. Ó'acʉ bese'cʉ Cristo o'mecururi pʉ dijatigʉsami. Cū a'ticā, nipe'tirāñ arāsama. Tojo nicā cārē wējē'cārāpʉta ñasājārāsama. Nipe'tirā a'ti di'tacjārā cū a'ticāñ arāñ, utirāsama. Tojota wa'arosa'a.

<sup>8</sup> Marīñ wiogʉ Ó'acʉ tutuayʉ'rʉnʉ'cāgʉ a'tiro nimi: "Yū'ʉta nimʉ'tāgʉ, nitʉogʉpʉ ni'i." Ó'acʉ ne waropʉta ní'cʉ nimi. A'tiro nicā quē'rārē ninu'cūmi. Be'ropʉ quē'rārē apaturi a'tigʉsami.

*Juā Jesucristore quē'ese weronojō ī'a'que ni'i*

<sup>9</sup> Yu'u Juā musā acawereguu weronojō ni'i. Musā weronojōta yu'u quē'rā pi'eti'i. Marī ni'cārōnojō Ó'acū pō'rā ni'i. Tojo nicā ña'arō wa'acā, Jesucristo marīrē wācūtutuasere o'omi. Yu'u Patmos wāmetiri nucūrōpu bu'iri da'reri wi'ipu niwu. Ó'acū ye queti, Jesucristo ucū'quere werese ye bu'iri topu niwu. <sup>10</sup> A'tiro wa'awu yu'ure. Ni'cā soorinumu Espíritu Santu tutuaro me'rā quē'ese weronojō ī'owī. Wācūñā marīrō yu'u sē'ema pe'e tutuaro ucūcā tu'owu. Cū ucūse coroneta putiro weronojō busuwu. <sup>11</sup> Cū yu'ure a'tiro niwu:

—Yu'uta nimutāgu, nituogupu ni'i. Nipe'tise mu'u ī'asere ni'cā pūrīpu ojaya. Mu'u oja'quere Asiapu nirā siete cururi Jesucristore ējōpeose cururicjārārē o'óya. Na a'ticurā nima: Éfesocjārā, Esmirnacjārā, Pérgamocjārā, Tiatiracjārā, Sardicjārā, Filadelfiacjārā, tojo nicā Laodiceacjārārē o'óya, niwu.

<sup>12</sup> Cū tojo ucūcā tu'ogu, yu'u ¿noa niti? nígu, majāmií'awu. Sietepagu sī'ose uru me'rā wee'quepagure ī'awu. <sup>13</sup> Tepagu wa'teropu ni'cū masurē ī'awu. Cū su'tiro yoarojore sāñawī. Cū cutiropu uru me'rā wéeca dare du'tewu.

<sup>14</sup> Cū poari añurō butise poari niwu. Cū caperi pe'e pecame'e ūjūrī pō'rā weronojō asiwu. <sup>15</sup> Cū du'pocārī cōme asipa'acju pecame'epu ūjūrō weronojō niwu. Cū ucūse peje maarī pu'eeja o'maburose weronojō busuwu. <sup>16</sup> Cū diacjūcamocāpu siete ñocðarē cuowī. Cū useropu ni'cā pjī wiori pjīrē cuowī. Ti pjī puaperi

osoyojaca pjī niwā. Cū diapoa umentacjū mujipū uputu asistero weronojō niwā.

**17** Cūrē ī'aucuagū, wērīgū weronojō cū dū'pocārī tiro bu'rūque'acāti. Yū'ū tojo wa'acā ī'agū, cū diacjūcamocā me'rā ñapeo, yū'ure niwī:

—Uiticā'ñā. Yū'uta nimu'tāgū, nituogupu ni'i.

**18** Catinu'cūgū ni'i. Toduporopure wērīwā. Ni'cārōacārē catinu'cūcā'a. Yū'ū masārē wērīdutimasī'i. Pecame'epu wa'adutimasī'i.

Āpērā quē'rārē “Pecame'epu wa'asome”, nímasī'i. **19** Mu'ū ī'a'quere, ni'cārōacā nisere ojaya. Be'ropu mu'ū ī'atje quē'rārē ojaya.

**20** Apeyere masā toduporopu masīno'ñā marī'quere wereguti. Ā'rā siete ñocōa a'tiro nisī'rīrā weema. Na yū'ure ējōpeose cururicjārā wiorā su'ori nirā nima. Siete sī'ose uru me'rā wee'quepagu quē'rā a'tiro nisī'rīrō wee'e. Te ticusepagu yū'ure ējōpeose cururicjārā nima, nisī'rīrō wee'e, niwī.

## 2

### *Éfesocjārārē oja'que ni'i*

**1** Jesucristo a'tiro niwī:

“Éfesocjārā, yū'ure ējōpeori curuacjārā wiogu su'ori nigūrē a'tiro ni ojaya: ‘Yū'ū siete ñocōarē diacjūcamocāpu cū'o. Tojo nicā siete sī'ose uru me'rā wee'quepagu wa'teropu sija'a. **2** Nipe'tise mūsā weesere yū'ū masī'i. Mūsā da'rāse, mūsā wācūtutuasere masī'i. Tojo nicā ñā'arō weerārē mūsā uatisere masī'i. Mūsā basu āpērā na nisetisere ī'amasi'i. Na “Jesucristo besecū'cārā

ni'i", nima. Tojo nimirā, nitima. Tojo weerā narē ī'arā, "Nisoorā nima", ni'i. Mūsā na tojo weesere masī'i. <sup>3</sup> Yé cjasere da'rarā, mūsā uputu pi'etiwā. Mūsā te pi'etisere nu'cāwā.

<sup>4</sup> "Mūsā añurō weemicā, apeyenojō mūsārē werenemosī'rif'i. A'tiro ni'i. Mūsā ne waro ma'inu'cā'caro weronojō weewe'e. <sup>5</sup> Tojo weerā mūsā ne waropu añurō wee'quere wācūña. Mūsā ña'arō wee'quere būjawetiya. Ne waropu niseti'quereta weeya tja. Mūsā dūcayuticā, mūsā ya curuacjāgū sī'ocjūre cō'agūti. <sup>6</sup> Apeye mūsā weese pe'e añu ni'i. Nicolaíta wāmetiri curuacjārā weesetisere mūsā ne cā'rōacā uawe'e. Yu'ū quē'rā tere ne uawe'e.

<sup>7</sup> "'Espíritu Santu Jesucristore ējōpeorārē ucūmi. O'meperi c̄horā cū ucūsere tu'oya. A'tiro ni'i. Yu'ū pacu tiro añurō Paraíso wāmetiropu ni'cāgū yucugū ni'i. Añurō wee yu'rūwetirā ējōpeodu'utirā tigu dūcare ba'a, catinu'cūrāsama', ni ojaya", niwī.

### *Esmirnacjārārē oja'que ni'i*

<sup>8</sup> Apaturi Jesucristo ninemowī tja:

"Esmirnacjārā, yu'ure ējōpeori curuacjārā wiogu su'ori nigū quē'rārē a'tiro ojaya: Yu'ūta nimu'tāgū, nituogupu ni'i. Yu'ū wērī masā'cu ni'i. <sup>9</sup> Nipe'tise mūsā weesere masī'i. Mūsā pi'etise, pajasechōsere masī'i. Tojo pajasechōmirā, peje c̄horā weronojō ni'i. Apeyere masī'i. Āpērā "Judío masā ni'i", nima. Tojo nimirā, mūsārē ña'arō ucūma. Na judío masā waro nitima. Na wātī ya curuacjārā nima. <sup>10</sup> Mūsā pi'etiatjere uiticā'ña. Wātī

ni'cārērā mūsā ējōpeosere du'udutigu bu'iri da'reri wi'ipu sājāacā weegusami. Mūsā yoaticā diez nūmūrīta pi'etirāsa'a. Tojo weemicā, téé wērīrāpū tojota ējōpeoyapaticā'ñā. Yū'u tiropu mūsārē catinu'cūcā weeguti.

**11** ”Espíritu Santu Jesucristore ējōpeorārē ucūmi. O'meperi cuorā cū ucūsere tu'oya. A'tiro ni'i. Queoro wee yū'rūwetirā ējōpeodu'utirā pecame'epu wa'asome', ni ojaya”, niwī.

### *Pérgamocjārārē oja'que ni'i*

**12** Jesucristo ninemowī tja:

“Pérgamocjārā, yū'ure ējōpeori curuacjārā wiogu sū'ori nigū' quē'rārē a'tiro ojaya: ‘Yū'u pāaperi osoyojaca pjī wiori pjīrē cuogu ni'i. **13** Yū'u mūsā nipe'tise weesere masipe'ocā'a. Mūsā ya macā Pérgamo quē'rārē masī'i. Ti macāpu wātīa wiogu dutiro cuosami. Topu nimirā, mūsā yū'ure sirutunu'cū'u. Yū'ure ējōpeodu'uwe'e. Sō'onícatero mūsā ya macā wātī nirōpūre a'tiro wa'acaro niwā. Antipas wāmetigu Õ'acū ye cjasere queoro werecu niwī. Āpērā cūrē mūsā wa'teropu nigūrē wējēcō'acārā niwā. Tita quē'rārē mūsā yū'ure ne ējōpeodu'utiwu.

**14** ”Apeye mūsārē a'tiro werese cuo'o. Dūporopu ni'cū Balaā wāmetigu nicu niwī. Cū Balac wāmetigure a'tiro bu'ecu niwī: “Mū'u Israe curuacjārārē ña'arō weedutiya”, nicu niwī. “Narē mūsā ējōpeogure o'o'que di'ire ba'adutiya”, nicu niwī. Cū tojo nicā tu'ogu, Balac na wējē ñubuepeo'que di'ire Israe curuacjārārē ba'aduticu niwī. Tojo

nicā na ña'arō a'metārābajaque'aticā weecū niwī. A'tocatero mūsā wa'tero ni'cārērā Balaā weeduti'quenojōrē sirutuma. <sup>15</sup> Apeye quē'rārē ni'cārērā yu'ū yabisere a'tiro weema. Nicolaíta wāmetiri curuacjārā bu'esere sirutuma. Ne du'usī'rītima. <sup>16</sup> Tojo weerā nipe'tise mūsā ña'arō weesere bujawetiya. Mūsā dūcayuticā, mūsā tiropū wa'agūti. Ya pjī wiori pjī ӯseropū cūori pjī me'rā mūsārē bu'iri da'regūti.

<sup>17</sup> ”'Espíritu Santu yu'ure ējōpeorārē ucūmi. O'meperi cūorā cū ucūsere tu'oya. Queoro wee yu'rūwetigū ējōpeodu'utigure maná wāmetise ӯ'muse cjasere ecagusa'a. Tojo nicā cūrē ūtāpe butiri pere o'ogūti. Ti pepū masīno'ñā marīrī wāmerē ojano'rōsa'a. Ne ni'cū te wāmerē masīsome. Ti pere cūogū dia'cū masīgūsami', ni ojaya”, niwī.

### *Tiatiracjārārē oja'que ni'i*

<sup>18</sup> Jesucristo ninemowī tja:

“Tiatiracjārā, yu'ure ējōpeori curuacjārā wiogū su'ori nigūrē a'tiro ojaya: ‘Yu'ū Ō'acū macū caperire pecame'e ūjūrī pō'rā weronojō cūogū ni'i. Tojo nicā yu'ū dū'pocārī cōme asipa'acjū weronojō ni'i. <sup>19</sup> Nipe'tise mūsā weesere masīpe'ocā'a. Mūsā ma'ise, ējōpeose, a'merī weetamuse, wācūtutuasere masī'i. Ni'cārōcacārē mūsā ne waro wee'caro nemorō añurō weerā wee'e. <sup>20</sup> Tojo nimicā, apeye mūsārē weresi'rī'i. A'tiro ni'i. Mūsā sō'oníco Jezabere cō'awe'e. Co “Ō'acū wereduti'quere wereturiago wee'e”, nimimo. Tojo nimigō, yu'ure da'raco'terārē nisoosere bu'emo. Narē

ñā'arō wee, no'o ɻaro a'metārābajaque'aticā weemo. Tojo nicā wa'icʉ di'ire, na yee'cure ējōpeose o'o'que di'ire ba'acā weemo. <sup>21</sup> Ti nūmʉpʉ co ñā'arō wee'quere bʉjaweti dʉcayudutimiwʉ. Ne dʉcayusī'rītimo. Co ñā'arō a'metārāsere du'usī'rītimo. <sup>22</sup> Tojo weegʉ co ñā'arō weesere du'uticā ū'agʉ, core dutiticā weegʉti. Co me'rā ñā'arō wee a'metārārārē ɻputʉ pi'eticā weegʉti. <sup>23</sup> Co pō'rārē wērīcā weegʉti. Tojo weecā, nipe'tirā Jesucristore ējōpeose cururicjārā a'tiro nirāsama: “Cʉ masā tʉ'oña'sere masīmi”, nirāsama. “Na po'peapʉ wācūsere, ūsā quē'rārē masīpe'ocā'mi”, nirāsama. “Marī nisetisere queoro wapeyegʉsami”, nirāsama. <sup>24</sup> Āpērā mʉsā Tiatirapʉ nirā Jezabel bu'esere sirututirā, wātīa wiogʉ ye cjase ya'yiosere masītirānojō pe'ere a'tiro nigʉti: “Mʉsārē apeye dutinemosome. <sup>25</sup> A'te dia'cūrē weeya. Mʉsā queoro weesetisere ne du'uticā'ñā. Téé yʉ'ʉ a'tiri curapʉ weenu'cūcā'ñā.” <sup>26</sup> Queoro yʉ'ʉ ɻaronojō wee yʉ'rʉweti ējōpeodu'utirā, tojota weeyapaticā'ñā. Tojo weerārē wiorā wa'acā weegʉti. <sup>27</sup> Yʉ'ʉ pacʉ yʉ'ʉre nipe'tise macārīcījārā wiogʉ sōrōwī. Yʉ'ʉ quē'rā narē mejārōta sōrōgʉti. Yarā a'tiro weerāsama. Ñā'arārē tutuaro me'rā dutirāsama. Cōmegʉ me'rā bapari di'i me'rā yee'queparʉre paamʉtōrō weronojō narē weerāsama. <sup>28</sup> Apeye quē'rārē yʉ'ʉ ɻaro weenu'cūgūrē a'tiro weegʉti. Narē su'ori nigʉ weronojō nigʉsami. Ñocōawʉ bo'reque'ari cura mʉjātigʉ weronojō nigʉsami.

<sup>29</sup> Espíritu Santu Jesucristore ējōpeorārē ucūmi. O'meperi cuorā cā ucūsere tā'oya', ni ojaya", niwī.

### 3

#### *Sardi wāmetiri macācjārārē oja'que ni'i*

<sup>1</sup> Jesucristo ninemowī tja:

“Sardicjārā, yu'ure ējōpeori curuacjārā wiogu sū'ori nigārē a'tiro ojaya: ‘Yu'u siete Ó'acūrē wereco'terā bajutirārē cħo'o. Na Espíritu Santure nipe'tise tutuase cħogħu nimi, nisī'rīrā weema. Tojo nicā ticħarħata tja ñocðarē cħo'o. Nipe'tise musā weesere masiħe'ocā'a. Musā “Ó'acħ yere añurō weema” nino'rā ni'i. Tojo nimirā, wērī'cārā weronojō ni'i. Cū yere ne weewe'e. <sup>2</sup> Tħ'omasīña. Musā añurō weese pe'tiro wee'e. Du'saseacārē añurō weeya. Musā weesere a'tiro ī'a'a. Ó'acħ ī'oropħure musā queoro weewe'e. <sup>3</sup> Musārē bu'e'quere wāċūña. Tereta sirutuya. Musā queoro weetis-ħeġġi bħajwetiya. Tojo weeticā, yu'u yajari masuweronojō weegħuti. Wāċūña marīrō musā tiropu bu'iri da'regu wa'agħuti.

<sup>4</sup> ”Tojo nimicā, ti macā Sardi musā wa'teropħare pejetirācā añurō weerā nima. Na ħna'arō weesere ī'acū sirututima. Su'ti ū'iriftirā weronojō nitima. Añurō wee'cārā niyurā, yu'u me'rā nirāsama. Su'ti butise sāñarā weronojō bu'iri marīrā nirāsama. <sup>5</sup> Āpērā quē'rā añurō wee yu'rħwetirā ējōpeodu'utirānojō su'ti añurō butise sāano'rāsama. Catinu'cūse cuorā na wāmerē ojaō'oca pūrīpħu cuorā na wāmerē

ne coeno'some. Coeno'rōnojō o'orā, yu'ʉ pacʉ ū'orōpʉre yu'ʉ "Narē masī'i", nigūti. Mejārōta cūrē wereco'terā ū'orōpʉ quē'rārē nigūti. <sup>6</sup> Espíritu Santu Jesucristore ējōpeorārē ucūmi. O'meperi cħorā cū ucūsere tu'oya', ni ojaya", niwī.

### *Filadelfiacjārārē oja'que ni'i*

<sup>7</sup> Jesucristo ninemowī tja:

"Filadelfiacjārā, yu'ʉre ējōpeori curuacjārā wiogʉ sū'ori nigūrē a'tiro ojaya: 'Yu'ʉ ña'ase moogū, diacjū nigū ni'i. Yu'ʉ dħaporocjū wiogʉ Davi ya sawire cħo'o. Yu'ʉ ni'cūta masā Ő'acā tiropʉ wa'acā weemasī'i. Āpērā wa'aticā quē'rārē weemasī'i. Yu'ʉ pāocā, ne apī bi'amasītimi. Bi'acā quē'rārē, ne apī pāomasītimi. Mħasārē a'tiro weregħuti. <sup>8</sup> Nipe'tise mħasā weesere masiġe'ocā'a. Yu'ʉ mħasārē peje yé cjasere wereatjere cūuwū. Tere weemasī'i. Ne ni'cū tere cā'mota'amasītimi. Mħasā tutuatinrā ni'i. Tutuatinrā, yé bu'esere añurō yu'ti'i. Yé cjasere āpērārē ucūrā, "Cūrē masī'i", ni'i. <sup>9</sup> Āpērā a'tiro nisama: "Judío masā ni'i", nisama. Tojo nimirā, judío masā waro nitima. Nisoori masā wātħā wiogʉ ya curuacjārā nima. A'tiro weegħuti narē. Narē mħasā dħoporo ejaque'acā weegħuti. Yu'ʉ tojo weecā, yu'ʉ mħasārē ma'isere masīrāsama. <sup>10</sup> Mħasārē mejēcā wa'acā wāċūtuaduti'quere queoro weewu. Tojo weegħu nipe'tirā a'ti turicjārā pi'etiri cura mħasārē co'tegħuti. Nipe'tirā a'ti turicjārārē ɻe'de'ro ējōpeomitina? nígū, narē pi'eticā weegħuti.

**11** ” ’Maata a'tiguti tja. Musā queoro weesetisere ne du'uticā'ñā. Musā queoro weetirā, Ó'acū musārē o'oboca be'to, cū “O'oguti” ní'quere bajuriobosa'a. Āpērārē o'obosami. Tojo weerā queoro weenu'cūcā'ñā. **12** Añurō wee yu'rūweti ējōpeodu'utirārē yu'u pacu pū'to cūuguti. Na cū ya wi'i cjase botari weronojō cū pū'to ninu'cūrāsama. Yu'u pacu wāmerē napure ojaguti. Cū ya macā wāme quē'rārē ojaguti. Cū ya macā, ape ma'ma macā Jerusalē wāmeti'i. Ti macā u'muse cja macā ni'i. A'ti nucūcāpū dijatirosa'a. Yu'u quē'rā narē yu'u wāme, ma'ma ape wāme ojaguti. **13** Espíritu Santu Jesucristore ējōpeorārē ucūmi. O'meperi cuorā cū ucūsere tu'oya', ni ojaya”, niwī.

### *Laodiceacjārārē oja'que ni'i*

**14** Jesucristo ninemowī tja:

“Laodiceacjārā, yu'ure ējōpeori curuacjārā wiogu su'ori nigū quē'rārē a'tiro ojaya: ‘Yu'u diacjā ucūgā ni'i. Ó'acū ye quetire queoro werenu'cūgā ni'i. Ó'acū yu'u me'rā nipe'tisere weecu niwī. **15** Nipe'tise musā weesere masípe'ocā'a. Yarā nimirāta, bu'iacā waro ējōpeo'o. Musā ējōpeorā waro nicā, añubopā. Yu'ure ējōpeoticā, ña'a nibosa'a. Yu'ure bu'iacā ējōpeocāma, totá ña'ayu'rūa'a. **16** Musā tojo weesere yabiyu'rūa'a. **17** Musā a'tiro ucū'u: “Peje cūo'o. Nipe'tise añurō wa'a'a. Ne dū'sawe'e”, ni'i. Musā ne tu'omasīwe'e. Pajasecūorā waro weronojō caperi bajuno'tirā, su'ti marīrā weronojō ni'i. **18** Tojo weegu musārē

nigūti. Mūsā uru pecame'epu ūjūa apo'que yu'ū chosere ñe'eña. Pi'etimirā yu'ure ējōpeorā, uru c̄horā weronojō ni'i. Tere c̄horā, mūsā peje c̄horā nirāsa'a. Apeye quē'rārē su'ti butise yu'ū chosere sāñāña. Mūsā tere sāñacā, bopoyase pe'tia wa'arosa'a. Yu'ruono'cārā nirāsa'a. Tojo nicā caperi piose yu'ū chosere ñe'eña. Mūsā te pióca be'ro añurō ī'arāsa'a tja. Yé cjasere añurō masirāsa'a. <sup>19</sup> Yu'ū ma'irā nipe'tirārē tu'tibocure'e. Na ña'arō weesere du'udutigu tojo wee'e. Tojo weerā yé cjasere uputu weesi'rīñā. Mūsā ña'arō wee'quere būjaweti ducayuya.

<sup>20</sup> "Tū'oya. Yu'ū sājāasī'rīgū, ni'cū sope pu'to pisunu'cūgū weronojō ni'i. No'o yu'ure tū'ogu, cū me'rā nidutigu pāosōrōgūnojōrē a'tiro weeguti. Cū me'rā su'ori e'cati, ninu'cūgūti. Cū quē'rā yu'ū me'rā mejārōta weegusami.

<sup>21</sup> "'Añurō wee yu'rūweti ējōpeodu'utirārē yu'ū me'rā wiogu dujiri cūmurōpu dūpoguti. Yu'ūmarīcā, añurō wee yu'rūweti'cu yu'ū pacu me'rā wiogu dujiri cūmurōpu ni'i. Tojota yu'ū quē'rā narē mejārōta weeguti. <sup>22</sup> Espíritu Santu Jesucristore ējōpeorārē ucūmi. O'meperi c̄horā cū ucūsere tū'oya', ni wiñ.

## 4

*U'musepu na Ó'acūrē ējōpeosere ī'a'que ni'i*

<sup>1</sup> Be'ro yu'ū Juā u'musepu ī'amorōwū. Topu ni'cā sope susucā ī'awū. Sō'onícatero coroneta putipju puti'caro weronojō būsu'chuta tja ucūwi. A'tiro niwī yu'ure:

—A'topu mujātia. Be'ro wa'atjere mu'urē ū'og̃tigu wee'e, niwī.

<sup>2</sup> Cū tojo níca be'roacā maata Espíritu Santu tutuaro me'rā yu'ure u'musepure miawī. Topu wiogu dujiri cūmurōrē ū'awu. Ti cūmurōpu dujigure ū'awu. <sup>3</sup> Cū ūtāpe pūrō asipa'ari pe weronojō bajugu niwī. Jasper o cornalina ūtā sō'acija wa'teri pe weronojō asipa'awī. Ti cūmurō sumutore ni'cā da bu'eda nimajāmisutawu. Pūrō ya'sari da esmeralda wāmetiri pe weronojō asipa'awu. <sup>4</sup> Wiogu dujiri cūmurō tiropu veinticuatro wiorā dujise cūmurī niwu. Te dujise cūmurīpure ticurāta tja wiorā bucurā dujiwā. Na su'ti butisere sāñawā. Nánucū na d<sup>u</sup>popapure uru me'rā wee'que be'torire pesawā. <sup>5</sup> Ó'acū wiogu dujiri cūmurōpure bupo ya'baro weronojō bajuwu. Tojo nicā bupo paaro weronojō pūrō buusawu. Ti cūmuro tiro siete sī'ose tuturi nu'cūwu. Te tuturinucūta tja Ó'acūrē wereco'terā bajutirā nima. Náta Espíritu Santure tutuase cuogu nimi, nisī'rīrā weema. <sup>6</sup> Apeye quē'rā ti cūmuro tiro dia pajiri maa weronojō bajuro acostiro niwu.

Ti cūmuro sumutopu āpērā ba'paritirā catirā weronojō bajurā nu'cūwā. Nipe'tiro na diapoapu, na sē'emapure caperi cuobi'awā. <sup>7</sup> Nimu'tāgu yai pajigu sō'agu weronojō bajuwī. Cū be'rocju wecu weronojō bajugu niwī. Cū be'rocju masu weronojō diapoatigu niwī. Cū be'rocju á pacu wuuwā'cāgu weronojō bajugu niwī. <sup>8</sup> Nipe'tirā nánucū seis wuuse cuowā. Na wuuse bu'i, na wuuse docapu caperi weronojō

bajuse peje c̄howā. Na umucore, ñamirē a'tiro b̄usunu'cūwā:

Ó'ac̄ marī wiogu añubutiagu, ña'ase moogu nimi.

Tutuayu'rugu nimi.

Cūta nimi ne waroputa ní'cu.

A'tiro nicā quē'rārē ninu'cūcā'mi.

Be'ropu quē'rārē apaturi a'tigusami, niwā.

<sup>9</sup> Wiogu dujiri cūmurōpu dujigu, catinu'cūgūrē na ba'paritirā añurō ucū, e'catise o'owā. <sup>10</sup> Na tojo weesetirinucū sō'onícārā veinticuatro wiorā b̄ucurā c̄dupo ro ejaque'amuñjāwā. Cū catinu'cūgūrē ñubuepeowā. Cū du'pocārī tiropu na ye uru me'rā wee'que be'torire cūuwā. Tojo nicā na veinticuatro wiorā b̄ucurā a'tiro niwā:

<sup>11</sup> Ó'ac̄ uñsā wiogu, mu'u añubutiagu ni'i.

Mu'urē añurō ucūrōha'a.

Mu'u nipe'tirā yu'r̄uoro añuyu'rugu, tutuayu'r̄uonu'cāgū ni'i.

Mu'u nipe'tisere wee'cu ni'i.

Mu'u uaro me'rā nipe'tise ni'i.

Te mu'u uaro me'rāta nipe'tise weeno'caro niwā, niwā.

## 5

### *Oveja wī'magū papera tūrūrē pāamasīse ni'i*

<sup>1</sup> Ó'ac̄ u'muse wiogu dujiri cūmurōpu dujiwī. Cū ni'cā papera tūrūrē diacjūcamocāpu c̄howī. Ti tūrū p̄áaperi ojáca tūrū niwā. Sietetiri pi'rabi'aca tūrū niwā. <sup>2</sup> Wiogu dujiri cūmurō pu'to ni'cā Ó'ac̄rē wereco'tegu tutuagure i'awā. Cū tutuaro me'rā a'tiro sērītiña'wī:

—¿Noanojō a'ti tūrūrē pāomasīacjü añugü niti?

**3** Ne ni'că u'musepü nigü, a'ti nucūcāpu nigü, tojo nicā a'ti turi docapü nigü ti tūrūrē pāamasītiwī. Tojo nicā ne cā'rō ti tūrūrē pāa bu'ecajüre ī'ano'ña mariwü. **4** Yu'u Juā ne ni'că ti tūrūrē pāamasīticā, te oja'quere bu'emasīticā ī'agü, pūrō utiwü. **5** Yu'u utiri cura ni'că wiogü bucü yu'ure niwī:

—Tocā'rōta utiya. Dūporocjü wiogü Davi pārāmi nituriagü añurō wee yu'rūwetitojawī. Cū Judá ya curuacjü yai sō'agü tutuamü weronojō wiogü nimi. Că a'ti tūrūrē pāamasīmi. Te pi'rabi'a'que quē'rārē pāamasīmi.

**6** Cū tojo níca be'ro yu'u Cristo masāmujää'cure ī'awü. Că oveja wī'magü wējēno'cü weronojō bajuwī. Cū wiogü dujiri cūmurō pu'to catigu nu'cūwī. Sō'onícārā ba'paritirā catirā weronojō bajurā, tojo nicā wiorā bucūrā wa'teropü nu'cūwī. Că siete capesa'ri cuogü niwī. Ticūseta tja caperi quē'rārē cuowī. Că capesa'ri tutuase cuogü nimi, nisī'rīrō wee'e. Că caperi pe'e a'tiro nisī'rīrō wee'e. Că Espíritu Santure cuomi. Tojo weegü nipe'tisere, nipe'tiropü nisere masípe'ocā'mi, nirō wee'e. **7** Ó'acă macă oveja wī'magü weronojō bajugü wiogü dujiri cūmurō pu'topü wa'awī. Topü wiogü diacjücamocāpu cuóca tūrūrē miiwī. **8** Că tojo weecā ī'arā, na ba'paritirā catirā weronojō bajurā, tojo nicā veinticuatro wiorā bucūrā că dū'pocāpu ejaque'awā. Nánucă būapūtēse pacare cuowā.

Nánucū uru me'rā wee'que pari baparire c̄owā. Te pari u'mutise ūjūamorōsere poosetise pari niwā. Te u'mutise Ō'acārē ējōpeorā na sēriſe ni'i, nisī'rīrō wee'e. <sup>9</sup> Na Ō'acū macū oveja wī'magū weronojō bajugure apeye ma'ma basasere basapeowā. A'tiro niwā:

Mu'u añugū ni'i.

Mu'u a'ti tūrūrē miimasī'i.

A'te pi'rabi'a'quere pāamasī'i.

A'tiro ni'i.

Mu'u wējēno'cu niwā.

Mu'u wēriſe me'rā, mu'u dí me'rā nipe'tirā masā  
Ō'acū yarā niato nígū wapayecu niwā.

Nipe'tise cururicjārārē, mejēcā ucūrārē,  
nipe'tiropu nirārē Ō'acū yarā wa'acā  
weecu niwā.

Tojo weegu mu'u a'ti tūrūrē miimasī'i.

<sup>10</sup> Ō'acū yarārē wiorā sājācā weecu niwā.

Tojo nicā Ō'acū yere da'rari masā sōrōcū niwā.

Nipe'tirocjārārē dutirāsama, ni basawā.

<sup>11</sup> Be'ro yu'u u'musepu nirā Ō'acārē  
wereco'terā pājārārē ū'awā. Na ucūsere  
tu'owu. Na pājārā a'tiro weewā. Wiogu  
dujiri cūmurō sumuto, tojo nicā ba'paritirā  
catirā weronojō bajurā, āpērā wiorā bucūrā  
sumuto nu'cūmajāmisutuawā. Pājārā waro  
niyu'rūoquejocā'wā. <sup>12</sup> Tutuaro me'rā a'tiro  
niwā:

Oveja wī'magū na wējēno'cu añugū waro nimi.

Tojo weegu nipe'tirārē dutimasīmi.

Nipe'tisere cuomasīmi.

Nipe'tisere masīpe'omi.

Tutuagu nimi.

Nipe'tirā “Añuyu'ruami” nino'gü nimi.

Cü Ó'acü asistesere cüogu nimi.

Nipe'tirā cürē ñubuepeoma, ni basawā.

<sup>13</sup> Be'ro ãpẽrā ucûse quẽ'rãrẽ tu'owu.  
Na a'ticurā niwā: Nipe'tirā Ó'acü wee'cãrā u'musepu nirā, a'ti di'tapu nirā, di'ta po'peapu nirā niwā. Tojo nicā dia pajiri maapu nirā niwā.  
Na a'tiro basapeowā:

Wiogu dujiri cûmurõpu dujigure nipe'tirā ñubuepeoato.

Nipe'tirā cûrē “Añuyu'ruami”, niato.

“Asistese, tutuase cüogu nimi”, niato.

Tojo nicā Ó'acü macü oveja wî'magü weronojõ bajugu quẽ'rãrẽ tojota ñubuepeonu'cûcâ'to, niwā.

<sup>14</sup> Na tojo nicā tu'orā, sô'onícãrā ba'paritirā catirā weronojõ bajurā “Tojota wa'ato”, niwā. ãpẽrā veinticuatro wiorā bucurā ejaque'a, cûrē catinu'cûgûrē ñubuepeowā.

## 6

*Oveja wî'magü papera tûrûrẽ pâawâ'câ'que ni'i*

<sup>1</sup> Be'ro Ó'acü macü oveja wî'magü weronojõ bajugu ti tûrû pi'rabi'a'quere pâacâ ū'awu. Cü pi'rabi'amu'tâ'caro pâáca be'ro ni'cü sô'onícãrâ ba'paritirâ catise cüorâ nimu'tâgü yai pajigu sô'agü weronojõ bajugu ucûsere tu'owu. Cü ucûse bupo paase weronojõ busuwu. A'tiro niwî:

—A'tia.

<sup>2</sup> Cũ tojo níca be'ro ni'cũ cabayu butigure ū'awã. Cũ bu'ipu pesagu ni'cã b̄acatjērē c̄owī. Apērā cūrē ni'cã be'to dūpoapu pesari be'tore peowā. Cũ a'mewējē wapata'a'cu apaturi a'mewējē wapata'aguti weewī tja.

<sup>3</sup> Be'ro Õ'acũ macũ oveja wī'magũ weronojō bajugu apero pi'rabi'a'carore pāawī tja. Cũ pāacā, apī catise cuogu wecu weronojō bajugu nimu'tāgū be'rocjū ucūwī tja:

—A'tia, niwī.

<sup>4</sup> Be'ro apī cabayu sõ'agū wijawī. Cũ bu'i pesagure a'ti turipu nirārē a'mewējēdutigu o'owī.

—A'mequēse marirō niticā'to, niwī. Masārē a'mewējēcā weewī. Cūrē pajiri pjijore o'owī.

<sup>5</sup> Be'ro tja Õ'acũ macũ oveja wī'magũ weronojō bajugu apero pi'rabi'a'carore pāawī. Cũ tojo weecā, apī catise cuogu masā weronojō diapoatigu ucūwī:

—A'tia, niwī.

Be'ro apī cabayu ū'igūrē ū'awã. Cũ bu'ipu pesagu ni'cārō nucāse queorore c̄owī. <sup>6</sup> Catise c̄orā weronojō bajurā wa'teropure ni'cū ucūcā tu'owu. A'tiro niwī:

—Ba'ase a'tiro wapatirosa'a. Ni'cā kilo trigo peri ni'cā nūmu da'rawapata'ase weronojō wapatirosa'a. I'tia kilo cebada peri ni'cā nūmu da'rawapata'ase weronojō wapatirosa'a. U'se piritari ba'ase, tojo nicā u'seducaco vino pe'ticā weeticā'to, niwī.

<sup>7</sup> Be'ro Õ'acũ macũ oveja wī'magũ weronojō bajugu apero pi'rabi'a'carore pāawī. Cũ pāacā,

apī catise chogu á pacu wuuwā'cāgū weronojō bajugu ucūcā tu'owu:

—A'tia, niwī.

<sup>8</sup> Be'ro apī cabayure ū'awū. Cū butiwijigu niwī. Cū bu'i pesagu Wērīse wāmetiwī. Cū be'ro apī wērī'cārā na nirōcjūpū sirutuwā'cātiwī. Oveja wī'magū a'ti turicjārārē cā'rōacā deco me'rā dūjaro wējēdutigū o'owī. A'mewējēse me'rā, ujaboase me'rā, dutitise me'rā boadutigū o'owī. Tojo nicā wa'icurā, yaiwa me'rā masārē wējēdutigū o'owī.

<sup>9</sup> Be'ro Õ'acū macū oveja wī'magū weronojō bajugu apero pi'rabi'a'carore pāawī tja. Cū pāacā, na Õ'acurārē wa'icurā ūjūamorō ūnubuepeowuarore ūlawū. To docapu Õ'acurārē ējōpeorā wējēno'cārā ejeripō'rārī niwū. Na cūrē ējōpeose bu'iri, tojo nicā Jesucristo ye quetire werese bu'iri wējēno'cārā niwā. <sup>10</sup> Na tutuaro me'rā ucūwā. A'tiro niwā:

—Wiogu, añubutiagu, mu'u ña'ase moogū ni'i. Mu'u "Weeguti" ní'quere queoro wee'e. ¿De'ro nicā mu'u nucūcācjārā ūsārē wējē'cārārē bu'iri da'rea'megūsari?

<sup>11</sup> Be'ro narē su'ti butisere o'owī. A'tiro niwī:

—Sooníña yujupu. Āpērā mūsā acawererā Jesucristo yere wererā mūsā weronojō wējēno'rāsama. Mūsā soorāsa'a. Téé "Ticurārē wējērāsama" ní'que wa'acāpū soorāsa'a, niwī.

<sup>12</sup> Be'ro Õ'acū macū oveja wī'magū weronojō bajugu apero pi'rabi'a'carore pāawī tja. Cū pāacā, di'ta pūrō narāsāwū. Mujūpū ūmūcocjū na'if'a wa'awī. Wērī'cārārē būjawetirā su'ti

ñise sāñarō weronojō wa'awī. Mujīpū ñamicjū dí weronojō pūrō sō'awī. <sup>13</sup> Ñocōa quē'rā u'muarōpū ní'cārā nucūcāpū bürudijawā. Na yucuduca wī'mase weronojō wa'awā. Yucuducamaricā wī'rō pūrō wa'acā, bürudija'a. Tojo weronojō wa'awā. <sup>14</sup> U'muse mari paperare türerō weronojō bajudutia wa'awu. Nipe'tise ūrūpagu, opañopa apesepu wa'awu. <sup>15</sup> A'ti umucocjārā wiorā ūtā tutiripu du'tiwā. Tojo nicā ūrūpagu cjase ūtāpaga pacase docapu du'tiwā. Apērā quē'rā peje c̄horā, surara wiorā, tutuarā, da'raco'terā, da'raco'tetirā du'tiwā. <sup>16</sup> Na ūrūgūrē, ūtāpagare niwā:

—Usā bu'i bürupejaya. Wiogu dujiri cūmurōpū dujigu ūsārē bu'iri da'regu weemi. Ūsārē cā'mota'aya. Oveja wī'magū quē'rā ūsārē uputu bu'iri da'regu weemi. Cā'mota'aya. <sup>17</sup> Masārē bu'iri da'reatji nūmū nitoja'a. ¿Noa pōtēobosari tere? ni caricūwā.

## 7

*Israe ye cururicjārārē Ó'acū wāmerē  
ñaacūu'que ni'i*

<sup>1</sup> Ó'acū macū oveja wī'magū weronojō bajugu te pi'rabi'a'quere pāacā ī'áca be'ro apeye ī'awū. Ba'paritirā Ó'acūrē wereco'terā a'ti nucūcāpūre ba'paritise sumutoripu nu'cūcā ī'awū. Nánucū wī'rō na tiro ejasere cā'mota'awā. Tojo weero wī'rō di'tapure, dia pajiri maapure, yucuduca bu'ipure wēeotiwa. <sup>2</sup> Apī Ó'acūrē wereco'tegu quē'rārē ī'awū. Cū mujīpū mūjātiro pe'e a'tiwī. Cū Ó'acū catinu'cūgū wāme ñaacūurōrē c̄howī.

Ã'rā ba'paritirā di'tare, dia pajiri maarē dojorēdutino'cārā niwā. Cū narē caricūwī:

<sup>3</sup>—Di'ta, maarē, yucupagure dojorēticā'ña yujupu. Marī wiogure da'raco'terärē na diapoapu cū wāmerē ñaacūuca be'ropu dojorēña, niwī.

<sup>4</sup> Ciento cuarenta y cuatro mil masā Israe pārāmerā nituriase cururicjārā na diapoapu ñaacūuno'wā. <sup>5</sup> Judá ya curuacjārā doce mil ojañaaacūuno'wā. Rubén ya curuacjārā doce mil ñaacūuno'wā. Gad ya curuacjārā quē'rā doce mil ñaacūuno'wā. <sup>6</sup> Āpērā Aser ya curuacjārā doce mil ñaacūuno'wā. Neftalí ya curuacjārā doce mil ñaacūuno'wā. Manasés ya curuacjārā doce mil ñaacūuno'wā. <sup>7</sup> Tojo nicā Simeó ya curuacjārā doce mil ñaacūuno'wā. Leví ya curuacjārā doce mil ñaacūuno'wā. Isacar ya curuacjārā doce mil ñaacūuno'wā. <sup>8</sup> Zabulō ya curuacjārā quē'rā doce mil ñaacūuno'wā. José ya curuacjārā doce mil ñaacūuno'wā. Benjamí ya curuacjārā quē'rā ticürāta doce mil ñaacūuno'wā. Nipe'tirā na ye diapoaripure ñaacūuno'cārā dia'cū niwā.

*Su'ti butise sāñarā pājārā Ō'acū pōtēorō nu'cūse queti ni'i*

<sup>9</sup> Israe ye cururicjārārē ñaacūuno'ca be'ro a'tiro ū'awū. Pājārā masā nipe'tise cururicjārā, mejēcā ucūrā, nipe'tirocjārāpūre ū'awū. Na wiogu dujiri cūmurō pōtēorō, tojo nicā Ō'acū macū oveja wī'magū weronojō bajugu pōtēorō nu'cūwā. Pājārā waro niwā. Ne ba'paqueota basiotiwā. Na su'ti butisere sāña, pūrī opa querire cāowā. <sup>10</sup> Na caricūwā:

Õ'acã marĩ wiogu marĩrẽ yu'r̄uogu nimi.

Cã wiogu dujiri cãmurõpu dujimi.

Õ'acã macã oveja wî'magã weronojõ bajugu  
quê'rã marĩrẽ yu'r̄uogu nimi, ni caricuwã.

<sup>11</sup> Nipe'tirã Õ'acãrẽ wereco'terã wiogu dujiri  
cãmurõ sumutopu nu'cãmajãmisutuawã. Tojo  
nicã sô'onícãrã wiorã bãcãrãrẽ, âpérã catise  
cãorã weronojõ bajurãrẽ majãmisutuawã. Na  
Õ'acãrẽ wereco'terã wiogu dujiri cãmurõ tiro  
ejaque'a, Õ'acãrẽ ñubuepeorã na diapoarire  
paamu'r̄ique'awã. <sup>12</sup> A'tiro niwã:

A'tiro wa'ato marĩ wiogure.

Nipe'tirã ñubuepeoato.

"Asistegu, masípe'ogu nimi", niato.

Cãrã êjõpeoato.

Nipe'tirã "Añuyu'r̄ami", niato.

Nipe'tirãrẽ dutimi.

"Tutuayu'r̄agu nimi", niato.

A'te tojota ninu'cãato.

Tojota niato, ni êjõpeowã.

<sup>13</sup> Ni'cã wiogu bãcu yu'ure sêrítia'wî:

—Ã'rã su'ti butise sãñarã ¿no'ocjãrã niti?

¿No'opu a'tiapari? niwã. <sup>14</sup> Yu'u cãrã yu'tiwu:

—Wiogu, mu'u masísa'a.

Cã pe'e yu'ure niwã:

—Ã'rã nucãcãcãjãrã pûrõ pi'eticaterore na  
quê'rã pi'eti'cãrã nima. Na Õ'acã macã  
oveja wî'magã weronojõ bajugu wêrîse me'rã  
na ejeripõ'rãripu ña'ase moorã tojacãrã niwã.

<sup>15</sup> Tojo weerã na Õ'acã dujiri cãmurõ tiro  
ninu'cãcã'ma. Cã ya wi'ipure umacorinucã,

ñamirīnucū cū ʉaro weema. Wiogʉ dujiri cūmurōpʉ dujigʉ na me'rā nimi. Narē co'temi. <sup>16</sup> Na ʉjaboa, acowʉonemosome. Narē mujīpū ʉmucocjū ñjūanemosome. Asise ñaisere tʉ'oña'nemosome. <sup>17</sup> Ó'acū macū oveja wī'magū weronojō bajugʉ wiogʉ dujiri cūmurō pʉ'topʉ nigū ovejare co'tegʉ weronojō narē co'tegʉsami. Aco wijari pepʉ miagūsami. Tere sī'rīrā, catinu'cūrāsama. Ó'acū nipe'tirā na ya'coco wijarārē tuucoegʉsami.

## 8

*Papera tūrūrē na pi'rabi'atʉo'que queti, tojo nicā uru me'rā weecaga ñjūamorōpeocja queti ni'i*

<sup>1</sup> Be'ro Ó'acū macū oveja wī'magū weronojō bajugʉ na pi'rabi'atʉo'carore pāawī. Cū pāacā, nipe'tiro ʉ'musepʉ di'tamarīa wa'awʉ. Ni'cā hora deco tojo wa'awʉ. <sup>2</sup> Be'ro siete Ó'acūrē wereco'terā cū pʉ'to nu'cūrārē ì'awʉ. Narē nánucū putise coronetare o'owī. <sup>3</sup> Be'ro apī Ó'acūrē wereco'tegʉ a'tiwī. Cū ʉ'mutise ñjūamorōcja uru me'rā weecagare cʉowī. Cū Ó'acūrē wa'icʉrā ñjūamorō ñubuepeowʉaro pʉ'topʉ ejanʉ'cāwī. Peje ʉ'mutise cūrē ñjūamorōpeoatjere o'owā. Nipe'tirā Ó'acū yarā cūrē sērī'que me'rā morēsu'u ñjūamorōpeoatjere o'owā. Cū uru me'rā wee'caro ʉ'mutise ñjūamorōwʉaropʉ wiogʉ dujiri cūmurō pōtēorōpʉ tere ñjūamorōwī. <sup>4</sup> Cū ñjūamorōse ʉ'mutise o'me Ó'acū tiropʉ

mujāawū. Ó'acū ūyarā cūrē sērī'que me'rā morēsu'umujāawū. <sup>5</sup> Be'ro Ó'acūrē wereco'tegū ū'mutise ūjūamorōwuaropū cjase pecame'e ūjūamoa'quere ū'mutise ūjūamorōcjapū ūrēsāawī. Be'ro tiga cjasere a'ti nucūcāpūre po'odijowī. Cū tojo wééca be'ro bupo paacā, ūputu bususere tu'owu. Bupo ya'bacā ū'awū. Tojo nicā di'ta narāsāwū.

### *Ó'acūrē wereco'terā coroneta putiatje ni'i*

<sup>6</sup> Be'ro siete Ó'acūrē wereco'terā na coroneta putisere apoyuwā.

<sup>7</sup> Nimū'tāgū putiwī. Cū putíca be'ro yusūase peri a'ti nucūcāpūre būrūdijawū. Tojo nicā pecame'e dí me'rā morē'que būrūdijawū. Tojo wa'acā, di'ta cā'rō decobocure ūjūwū. Yucūpagū quē'rā mejārōta decobocureputa ūjūwū. Nipe'tise tá ūjūpe'tia wa'awū.

<sup>8</sup> Cū be'rocjū putiwī. Cū putíca be'ro ni'cāgū ūrūgū ūjūcju dia pajiri maajopū doqueñono'wū. Ti maa decobocure dí maa wa'awū. <sup>9</sup> Dia pajiri maacjārā decobocure wērīwā. Yucūsūpawū quē'rā ti maapū nise decobocure mirī ūjūacō'ano'wū.

<sup>10</sup> Be'ro, puarā be'rocjū putiwī. Cū putíca be'ro ūnocōawū pajigu ū'muarōcjū būrūdijawī. Būrūdijagū, sī'orī tuturojo weronojō ūjūdijawī. Cū diapūre, o'majā maarīacāpūre decobocure doquebi'peque'awī. <sup>11</sup> Ūnocōawū "Sū'egū" wāmetiwī. Aco a'ti nucūcā cjase cū doqueque'a'caro ejatuarō aco sū'ese wa'awū. Te acore sī'rīrā, pājārā masā wērīwā.

<sup>12</sup> I'tiarā be'rocjū putiwī tja. Cū puticā, mujipū umucocjū decobocure dojowī. Umucore decobocure bo'reyutiwī. Namicjū tojota wa'awī. Ñocōa quē'rā pājārā decobocure dojowā. Na decobocure ñamipure ne bo'reyutiwā.

<sup>13</sup> Be'ro ī'awū tja. Ni'cū á pacu a'ti umuco decopu wħħċā ī'awū. Tutuaro me'rā a'tiro niwī:

—Āpērā i'tiarā Ō'acūrē wereco'terā puticā, ña'abutiaro wa'arosa'a a'ti nucūcācjārārē, niwī.

## 9

<sup>1</sup> Ba'paritirā be'rocjū putiwī. Cū puticā, ni'cū ñocōawū nucūcāpu bħurudija'cure ī'awū. Cūrē ni'cā sawi o'owā. Cope nibajudutidijari pe cja sawi niwū. <sup>2</sup> Be'ro cū ti pere pāowī. Pāoca be'ro o'me pajiro wijawu. Ti pe cjase o'me mujipūrē tuubi'acāwū. Na'itī'a wa'awu. <sup>3</sup> Te o'me me'rā pājārā mu'murīwi'ia wħħwijaawā. Nipe'tiropu wħħse'sa wa'awā. Na mu'murīwi'ia a'ti nucūcācjārā cutipa weronojō toawā. Na sipapure cutipa weronojō toacija cħowā. <sup>4</sup> Narē tāre, otosere, yucħpagħure dojorēdutigu mejēta weewī. Masā na diapoapu Ō'acū wāme ñaacūuno'ña marīrā dia'cūrē toadutiwī. <sup>5</sup> Narē toawējēdutitiwī. Ni'cāmocuse mujipūrī narē pūrīcā weedutiwī. Na toase cutipa weronojō pūrīwū. <sup>6</sup> Tojo wa'ari curare masā uputu wērīsīrīmiwā. Na wērīsīrīmicā, basiotiwhu.

<sup>7</sup> Mu'murīwi'ia cabayua a'mewejše duporo apoyu'cārā weronojō bajuwā. Na dupopapu uru me'rā wee'que be'tori weronojō bajusere pesawā. Na diapoa masū diapoa weronojō bajuwu.

<sup>8</sup> Na poarire numia weronojō poanʉ'motiwā. Na upicari yai upicari weronojō bajuwʉ. <sup>9</sup> Na upare cā'mota'arā, cōmesu'ti weronojō bajusere cuowā. Na wʉucā, ʉputu bʉsʉwʉ. Masā a'mewejērā wa'arātirā, cabayua wejesepawʉ wa'aro weronojō bʉsʉwʉ. <sup>10</sup> Na sipapʉ toase cuose me'rā ni'cāmocʉse mujīpūrī masārē toawā. <sup>11</sup> Mu'murīwi'ia wiogʉ nibajudutidijari pejo wiogʉ nimi. Cēta ti pere sawipāawī. Cū wāme hebreo ye me'rā Abadón wāmetimi. Griego ye me'rā Apolión wāmetiwi. Dojorērī masū nimi, nisī'rīrō wee'e.

<sup>12</sup> Nimʉ'tāse ñā'ase pe'ti'i. Pʉaro dʉ'sa'a.

<sup>13</sup> Ni'cāmocʉrā be'rocjʉ putiwī. Cā puticā, ni'cā ucūcā tʉ'owʉ. Ō'acʉ nirōpʉ Ō'acūrē ʉ'mutise ūjʉamorō ñubuepeowʉaro uru me'rā wee'caro niwā. To bu'ipʉ ba'paritise capesa'ri niwā. Te wa'teropʉ Ō'acʉ ucūcā tʉ'owʉ. <sup>14</sup> Cū coroneta putigʉre a'tiro niwī:

—Ba'paritirā Ō'acūrē wereco'terā dʉ'tenʉ'cō'cārārē pāaña. Na pajiri maajo Éufrates wāmetiri maa pʉ'to nima, niwī.

<sup>15</sup> Cā tojo níca be'ro ã'rā pāano'wā. Na ba'paritirā Ō'acūrē wereco'terā nipe'tirā a'ti turicjārārē decobocurepʉ wējērā wa'awā. Narēta Ō'acʉ a'tiro weecʉ niwī. “Ti hora, ti nʉmu, ti mujīpū, ti cā'ma nicā, mʉsā bu'iri da'rerāsa'a”, ni besecūúcʉ niwī. Queoro cā ní'caronojō wa'awʉ. <sup>16</sup> Na me'rā pājārā surara cabayua me'rā niwā. Narē pājārā waro doscientos millones nima nisere tʉ'owʉ.

**17** Cabayua, tojo nicā na bu'i pesarā a'tiro bajuwā. Na bu'i pesarā na cutirore cā'mota'asere sō'arō, ya'saro, ewāro c̄howā. Cabayua na dūpopare yaijo weronojō dūpopatiwā. Na ̄useropu pecame'e ̄j̄wijawu. O'me wijawu. Tojo nicā azufre wāmetise ope weronojō sipise ̄j̄wijawu. **18** Te i'tiaro pecame'e, o'me, azufre me'rā masārē decobocure wējēwā. **19** Cabayua na ̄useri me'rā, na ye pīcōrī me'rā masārē wējēwā. Na ye pīcōrī yapari aña dūpoa weronojō bajuwu. Te me'rā masārē dutida'rewā.

**20** Āpērā masā pecame'e, o'me, azufre me'rā wērītirā pe'e na ña'arō weesere ne du'utiwā. Na wātiarē ējōpeosere du'utiwā. Na ējōpeose yee'que uru me'rā wee'que, plata me'rā wee'que, bronce me'rā wee'que, ̄tāperi me'rā wee'que, yuc̄pagu me'rā wee'quere ñubuepeodu'utiwā. Te queose na ējōpeose yee'que peje ne ū'ati, ne tu'oti, ne sijawe'e. Tojo nimicā, ne ñubuepeodu'utiwā. **21** Tojo nicā masārē wējēcō'asere, na āpērārē dojorēsere du'utiwā. Apeyere, na no'o ̄aro a'metārābajaque'atisere, āpērā yere yajasere ne du'utiwā.

## 10

*Ó'acūrē wereco'tegu papera turiacā me'rā  
nu'cūse ni'i*

**1** Be'ro apī Ó'acūrē wereco'tegu tutuaḡu ̄musepu ní'cure dijaticā ū'awā. C̄ ū'o'mecurua decopu dijatiwī. C̄ dūpoa bu'i bu'eda niwā.

Cã ya diapoa mujipõ unctionejõ weronojõ asistewa. Cã ñecãrõ üjësébotari weronojõ bajuwa. <sup>2</sup> Cã omocâpø papera pääca turiacârë cñowï. Cã diacjëca du'pocârë pajiri maa-jopø u'tacüunu'cüwï. Cüpe pe'ere di'tapø u'tacüunu'cüwï. <sup>3</sup> Cã topø nu'cügë yajo weronojõ pürõ caricüwï. Cã caricücã, siete bupoa ucüwã. <sup>4</sup> Na ucüca be'ro na ucüsere ojanu'cämiwã. Tojo weeri cura ni'cã u'musepø nigü yu'ure niwï:

—Na bupoa ucüsere äpérärë wereticä'ña. Ojaticä'ña tere, niwï.

<sup>5</sup> Be'ro yu' dia pajiri maapø, di'tapø nu'cücã ï'a'cu cã ya diacjëcamocârë siomoröwï. <sup>6</sup> Cã a'tiro niwï:

—Ó'acã catinu'cügë nimi. U'muse, di'ta, pacase maarõ nipe'tirã tepø nirärë wee'cu nimi. Ó'acã wäme me'rä nigüti. Mari yucue'que pe'tia wa'a'a. Yucuenemosome. <sup>7</sup> Ó'acäärë wereco'tegø nitüogø putinu'cäri curare a'tiro wa'arosa'a. Ó'acã “Tojo weegüti” ní'que masïno'ña mari'que wa'abaque'orosa'a. Cã, cã ye queti weremu'täri masärë “A'tiro weegüti” ní'que queoro wa'arosa'a, niwï.

<sup>8</sup> Cã tojo nica be'ro u'musecjë yu'ure “Ojaticä'ña” ní'cu a'tiro niwï:

—Sï'i, maajopø, di'tapø u'tacüunu'cügë tiropø wa'aya. Cã ya turi pääca turiacârë miña, niwï.

<sup>9</sup> Cã tojo nicä tu'ogø, yu' u cã tiropø wa'awø.

—Mu'u ya turire o'oya, niwë. Yu' u sëriçä tu'ogø, a'tiro niwï:

—Miiña. Ti pūrīrē ba'aya. Mu'ʉ ba'acā, mu-mia mumi weronojō i'pitirosa'a. Mu'ʉ paagapʉ pe'ere sʉ'e se dojorosa'a, niwī.

<sup>10</sup> Cʉ̄ tojo nicā tʉ̄'ogʉ, yʉ̄'ʉ ti turiacārē miiwā. Mii, ba'awʉ. Yʉ̄'ʉ ba'acā, mumi weronojō i'pitiwʉ. Paagapʉ pe'ere sʉ̄'e nicāti. <sup>11</sup> Be'ro Ó'acʉ̄rē wereco'terā yʉ̄'ʉre niwā:

—Ó'acʉ̄ cʉ̄ ucūsere wereapogʉ wa'aya tja. Cʉ̄ peje macārīcjārārē, peje dī'tacjārārē, mejēcārī ucūrārē na ye cjasere weremi. Tere weregʉ wa'aya. Tojo nicā wiorā quē'rārē “Ó'acʉ̄ tojo niami”, ni wereya, niwā.

## 11

*Puarā Ó'acʉ̄ ye cjasere wereri masā wee'que ni'i*

<sup>1</sup> Be'ro yʉ̄'ʉre a'tiro weewā. Ārʉ̄gʉ wi'i wéérā queocjʉ̄ weronojō bajucjʉ̄re o'owā. Ó'acʉ̄ yʉ̄'ʉre a'tiro niwī:

—Ó'acʉ̄ wi'ire queogʉ wa'aya. Na ʉ̄'mʉtise ūjʉ̄amorō ūubuepeowʉ̄aro quē'rārē queoya. Topʉ̄ ūubuerā quē'rārē ba'paqueoya. <sup>2</sup> Ó'acʉ̄ wi'i sumutoma queoticā'ñā. Te aperocjārārē o'o'que di'ta ni'i. Na cuarenta y dos mujípūrī Ó'acʉ̄ ya macā Jerusalē di'tare dojorēnu'cūrāsama, niwī.

<sup>3</sup> Be'ro Ó'acʉ̄ ninemowī tja:

—Puarā yárā, yé cjasere wererārē o'óguти. Na peje ʉ̄mʉcori, mil doscientos sesenta nʉ̄mūrī yé cjasere ucūrāsama. Na bʉ̄jawetisere ū'orā na weewʉ̄aronojōpʉ̄ma su'ti wāquïsenojōrē sãña, ucūrāsama, niwī.

**4** Ā'rā phaarā yucagħu olivo wāmetisepagħu weronojō nima. Te pħagħu olivopagħu Ő'acūrē da'raco'terā nima, nirō wee'e. Náta tja pħaga sī'osepa weronojō nima. A'ti nucūcācjū wiogħu Ő'acū ī'orōp u sī'onu'cūma. **5** Āpērā narē mejēcā weesī'rīċā, na ħseropu pecame'e üjjūwijasama. Narē ī'atū'tirārē üjjūacō'ape'ocā'sama. Tojo weerā nipe'tirā narē mejēcā weesī'rīrānojō wērisama. **6** Na Ő'acū ye cjase wereri curare acoro pejaticā weemasīsama. Tojo nicā acore dí weronojō dojocā weemasīsama. Apeyere, masārē no'o nisenojō ña'arō wa'acā weemasīsama. No'o na weesī'rīrō weemasīsama. **7** Na, narē wereduti'quere weretu'ajaca be'ro ī'abajjudutidijari pecjū ña'agħu narē a'mewejġegħusami. Narē wapata'a, wējēcō'agħusami. **8** Na pħarā ye upħre masā na sijaropu pajiri macājopu cūurāsama. Ti macājox Jesucristo na wējēca macā ni'i. Ti macācjārā ña'arā nitjħarā, Sodomacjārā, Egiptocjārā weronojō nima. **9** I'tia nħamha ape nħamha deco nipe'tise macārīċjārā, nipe'tise cururicjārā na ye upħre ī'arāsama. Tojo nicā nipe'tirā mejēcārī dia'cū ucūrā, nipe'tise di'tacjārā na ye upħre ī'arāsama. Tere yaadutisome. **10** Na Ő'acū yere wererā pi'ecuoro masārē tħ'oña'cā weecārā niwā. Tojo weerā a'ti nucūcāp u nirā na wēri'quere ī'arā, e'catirāsama. Na ħputu e'catirā, a'merī apeyenojō o'orāsama. **11** I'tia nħamha ape nħamha deco be'ro Ő'acū narē masōwi tja. Na wā'cānu cāċā ī'arā, masā ħputu ħcuawā. **12** Ni'cū u'musep u nigħu narē tutuaro me'rā a'tiro

niwī:

—Mujātia.

Cū tojo nicā tū'orā, na o'mecurua me'rā  
mujāawā. Na mujāacā, narē ī'atu'ti'cārā ī'awā.  
<sup>13</sup> Na mujāarī cura di'ta pūrō narāsāwā. Ti  
macāpure peje wi'seri būruđijawā. Pājārā siete  
miltiri masā wērīwā. Āpērā dū'sa'cārā uputu  
uirā, “Ō'acū u'musepū nigū tutuayu'rūnū'cāmi”,  
niwā.

<sup>14</sup> Pūati ña'arō wa'atoja'a. Maata apero  
wa'abaque'orosa'a tja.

### *Ō'acārē wereco'tegu cū putituo'que ni'i*

<sup>15</sup> Ō'acārē wereco'tegu nituogu putiwī.  
U'musepū nirā tutuaro me'rā na ucūcā tū'owā.  
A'tiro niwā:

Ni'cārōacārē Ō'acū marī wiogu nipe'tirā a'ti  
nucūcācjārā wiogu sājāmi.

Cū bese'cu Cristo tojota sājāmi.

Cū dutinu'cūgūsami, niwā.

<sup>16</sup> Tojo wa'asere ī'arā, sō'onícārā veinticuatro  
wiorā bucārā a'tiro weewā. Na wiorā du-  
jise cūmurī Ō'acū pōtēorōpū dujirā cū tiro  
ejaque'awā. Cūrē ñubuepeorā, na dūpopare  
paamu'rīque'awā. <sup>17</sup> A'tiro niwā:

Ō'acū, ūsā wiogu tutuayu'rūnū'cāgū, mu'urē  
e'catise o'o'o.

Mu'u ne warocjū, be'rocjū, a'tiro nicā quē'rārē  
ninu'cūgū ni'i.

Mu'u tutuase me'rā ni'cārōacā wiogu  
sājānū'cā'a.

Nipe'tirārē dutinu'cā'a.

Tojo weerā mu'urē e'catise o'o'o.

**18** Nipe'tirā a'ti nucūcācjārā mu'urē uatirā uamiwā.

Mu'u narē bu'iri da'reri nūmu eja'a.

Tojo nicā wērī'cārā quē'rārē bu'iri da'reritero ni'i.

Ni'cārōacārē nipe'tirā mu'u yarārē wapayegusa'a.

Mu'u ye cjasere wereturiari masārē wapayegusa'a.

Wiopesase me'rā mu'urē ējōpeorā wiorārē, mejō nirārē wapayegusa'a.

A'ti nucūcācjārārē dojorārē quē'rārē cō'arī nūmu ni'i, niwā.

**19** Na tojo níca be'ro Ō'acā wi'i u'musepu nirī wi'i sope pārīwā. Ti wi'i po'peapure ni'cā acaro niwā. Ti acaro Ō'acā "A'tiro weeguti masā me'rā" ni, cā ojáca pjīrē c̄hori acaro niwā. Tojo wa'áca be'ro bupo ya'bacā ī'awā. Bupo paasere, tojo nicā mejēcā bususere tu'owā. Di'ta pūrō narāsāwā. Yushase aco peri bu'a'que peri pacaburuwā.

## 12

*Numio ye queti, tojo nicā pīrō weronojō bajugā ye queti ni'i*

**1** Be'ro u'muarōpu mejēcā bajuse pacabajuacā ī'awā. Ni'cō numiorē ī'awā. Co mujīpū u'mucocjāpū omabi'a'caro weronojō asistewō. Mujīpū ñamicjā bu'ipū nu'cūwō. Co dupoapure ni'cā be'to pesawō. Ti be'to doce ñocōa c̄owā.

**2** Co nijīpacō niwō. Co w̄uatji d̄uporoacā pūrīno'gō u'p̄utu caricūwō. **3** Be'ro u'muarōpu mejēcā bajuse ī'awā tja. Ni'cā pīrō weronojō

bajugu sõ'agujore ū'awu. Cã siete dupopa chowu. Diez capesa'ritigu niwu. Dupopanucã pesase be'tori pesawu. <sup>4</sup> Cã pícõrõ me'rã decobocure u'musepu nirã ñocõaru paastedijowu. Cã numio põrãticu, maata ba'aguti nígu, co tiro nu'cãwu.

<sup>5</sup> Co ni'cã wu'magu wuhawu. Cãta nipe'tirocjãru wiogu niacju niwu. Tutuaro me'rã masãru naru dutiacju niwu. Cã bajuáca be'ro maata Õ'acu tiro cã wiogu dujiri cãmurõpu miano'wu. <sup>6</sup> Numio pe'e masu marãrõpu Õ'acu apo'caropu du'tiwu. Topu core peje mil doscientos sesenta nãmãru ba'ase ecawu.

<sup>7</sup> Be'ro u'mãharõpu a'mewãjẽse wa'awu. Õ'acuru wereco'tegu Migue wãmetigu ãpéru cã yarã Õ'acuru wereco'teru me'rã pírõjo me'rã a'mewãjẽwu. Pírõ quẽ'rã cã yarã me'rã a'mewãjẽwu. <sup>8</sup> Pírõ wapata'amasãtiwu. Na u'musepure no'o nirõ bocatiwu. <sup>9</sup> Õ'acu pírõru cõ'acu'wu. Cãta ne warocju pírõ nino'gu nimi. Cã wãtu nimi. Nipe'tirãru a'ti nucãcãcjãruru mejãcu ejõpeocu weegu nimi. Õ'acu cãru, cã yarã me'rã nucãcãpu cõ'adijowu.

<sup>10</sup> Tojo wa'áca be'ro ni'cã u'musepu nigu tutuaro me'rã ucãdijocu tu'owu. A'tiro niwu: Marãru yu'ruose nitoja'a.

Õ'acu tutuasere, cã marã wiogu nise nitoja'a.  
Cã bese'cu Jesucristo tutuase me'rã cã wiogu nise quẽ'rã nitoja'a.

Õ'acu wãturu u'musepu ní'cure a'ti nucãcãpu cõ'adijowu.

Wãtu u'mãcorinucã, ñamirunucã a'tiro weewu.

Õ'acũp̄ure wereſaḡ, mar̄ acawererā Õ'acũ  
yarārē “Ña'arō tojo weema”, ninu'cūwī.

**11** Õ'acũ yarā mar̄ acawererā wāt̄irē do-  
caque'acā weewā.

Na Õ'acũ mac̄ oveja wī'maḡ weronojō bajuḡ  
wērīse me'rā, c̄ ye dí o'mab̄rose me'rā  
tojo weewā.

Na catiri um̄core ma'itirā, Õ'acũ ye quetire  
werese me'rā cūrē tojo weewā.

Ãpērā narē wējēsī'rīcā, na weredu'utiwā.  
Wērīsere uitiwā.

**12** Wāt̄irē cō'ase ye bu'iri Õ'acūrē wereco'terā,  
nipe'tirā um̄sep̄u nirā, e'catiya.

Nucūcāp̄u, dia pajiri maacjārāma ña'abutia'a.

Wāt̄i māssā tirop̄u uadijamī.

Cā'rōacā yu'ure du'sa'a bu'iri da'reatjo níḡ, tojo  
weemi, niwī.

**13** Pīrōjo nucūcāp̄u cō'acā ū'aḡ, wī'maḡ  
w̄ua'core nūrūwī. **14** Õ'acũ pe'e core á pac̄  
w̄use pacare o'owī. Te me'rā co pīrōjore  
du'tigo, w̄uwā'cāwō. Co masā marīrōp̄u  
du'tiwō. Top̄u Õ'acũ i'tia c̄'ma ape c̄'ma deco  
core ba'ase ecawī. **15** Be'ro pīrō diajo dojo, core  
mīibur̄uato níḡ c̄ userop̄u acore e'ocūuwī. Co  
numiorē o'mab̄rodotiḡu tojo weewī.

**16** C̄ tojo weecā, di'ta core weetamuwā.  
Pīrō c̄ e'ocūuse diajo dojosere si'bisājācā  
weewu. **17** Tojo wa'acā ū'aḡ, pīrō numio  
me'rā uayu'rūawī. Be'ro co pārāmerā nituriarā  
me'rā a'mewējēḡ wa'awī. Na Õ'acũ duti'quere  
weerā Jesucristo ye bu'esere ējōpeonu'cūrā  
nima. **18** Pīrōjo pajiri maa sumutop̄u ejan̄u'cāwī.

# 13

*Pħarār mejēcā bajurā ye queti ni'i*

<sup>1</sup> Dia pajiri maa sumutopħare ni'că Mejēcā bajugħu wā'cāpa'awī tja. Cū quē'rā siete dəpopa cħowī. Apeyere diez capesa'ritiwi. Cū capesa'rinuċċă pesase be'torire cħowī. Cū dəpopapħare Ő'acă yabise wāmerē ojað'ono'wħi. <sup>2</sup> Cū yai weronojō do'rowi. Cū buco weronojō du'pōcātigħu niwī. Cū pajigu yai weronojō u serotiwi. Pīrō cārē cū tutuasere o'owī. Cārē ħa'arā wiogħu dujiri cūmurōpħu dəpowi. "Masā mħu' u dutisere yu'tiato", niwī. <sup>3</sup> Ni'cā dəpoapħare ħa'arī cāmirōjo wā'ħnarō weronojō bajuwu. Yat-ica cāmirō weronojō niwħi. Ti cāmirōrē ī'arā, a'ti nucūcācjārā wēri masā'cure weronojō cārē ī'awā. Uputu ī'amarīa, cārē sirutuwā. <sup>4</sup> Masā pīrō quē'rārē ħubuepeowā. Cū mejēcā bajugħure masārē dutimasīsere o'ose bu'iri tojo weewā. Mejēcā bajugħure ħubuepeorā, a'tiro niwā:

—Ne ā'rī weronojō tutuayu'rħagħu marīmi. Ne ni'că cū me'rā a'mewejħemasit isami, ni ējopeowā.

<sup>5</sup> Pīrōjo mejēcā bajugħure a'tiro ucūcā weewī: "Nipe'tirā yu'rħoro ni'i yu'u", ni ucūcā weewī. Tojo nicā Ő'acă yabisere ucūwī. Pīrō cārē "Cuarenta y dos mujipūrī masārē dutigħu wa'aya", niwī. <sup>6</sup> Cū duti'caronojōta weewī. Ő'acārē ħa'arō ucū, cū wāmerē, cū nirō u'mussepħare ħa'arō ucūwī. Tojo nicā u'mussepħu nirā quē'rārē ħa'arō ucūwī. <sup>7</sup> Apeye quē'rārē pīrō Ő'acă yarā nucūcāpħu nirā me'rā cārē a'mewejħedutigħu o'owī. Narē a'mewejħej

wapata'atojagupu du'uwi. Cūrē nipe'tise cururicjārārē, nipe'tise di'tacjārārē, nipe'tise macārīcijārārē, mejēcā ucūrārē dutimasīsere o'owī. <sup>8</sup> Nipe'tirā a'ti nucūcācjārā mejēcā bajugure ñubuepeowā. Na, na wāmerē Ō'acū macū oveja wī'magū weronojō bajugu wējēno'cu ya pūrīpure ojaō'ono'ña marīcārā niwā. Ti pūrī a'ti di'ta weenu'cārī cura catise chorārē ojaō'ono'ca pūrī nicaro niwu.

<sup>9</sup> O'meperi chorā a'tere tu'oya. <sup>10</sup> "Bu'iri da'reri wi'ipu sōrōno'rāsama" nino'cārā sājārárāsama. "Di'pjījo me'rā wējēno'rāsama" nino'cārā ti pjī me'rāta wējēno'rāsama. Tojo wa'ari curare Ō'acū yarā wācūtutuaya. Ō'acūrē ējōpeoya.

<sup>11</sup> Be'ro apī mejēcā bajugure ī'awu tja. Cū di'ta po'peapu ní'cu mhjātiwī. Cū oveja weronojō puaro capesa'ritiwī. Cū ucūse pūrīcā pīrōjo weronojō busuwu. <sup>12</sup> Cū mejēcā bajugu yai weronojō bajugu dutisere chowī. Cū yai weronojō bajugu cāmirōjo yatino'masā'cure a'tiro weebosawī. Nipe'tirā a'ti nucūcācjārārē cūrē ñubuepeocā weewī. <sup>13</sup> Be'ro cū basu pe'e mejēcā bajuse paca weeī'owī. Masā ī'orōpu pecame'e u'muarōpu ní'quere di'tapu dijaticā weewī. <sup>14</sup> Cūrē tutuase o'o'que me'rā yai weronojō bajugure mejēcā bajuse paca weeī'owī. Masārē yai weronojō bajugure ējōpeodutigu tojo weewī. Narē yai weronojō bajugu queosere yeedutiwī. Cū yai weronojō bajuguta di'pjī me'rā cāmida'reno'cu nimigū, catiwī. <sup>15</sup> Oveja capesa'ri weronojō chogu

a'tiro weemasīsere c̄owī. Yai weronojō bajugū queose yee'quere caticā weemasīsere c̄owī. Tē me'rā c̄ū queose yee'quere ucūdutiwī. Tojo nicā te yee'que queosere ñubuepeotirārē wējēdutigū tojo weewī. <sup>16</sup> Apeyema nipe'tirārē a'tiro weedutiwī. Na diapoapūre o na ya di-acjūcamocāpūre apeyenojō ojaō'odutiwī. Mejō nirārē, wiorārē, peje c̄uorārē, pajasec̄uorārē, āpērārē da'raco'terārē, da'raco'tetirārē tojo weedutiwī. <sup>17</sup> Tojo ojaō'ono'ña marīrāma ne duudutiti, ne duadutitino'wā. Tojo nicā c̄ū wāmerē ojaō'ono'ña marīrā o c̄ū wāme weronojō bajusere moorā quē'rā mejārōta ne duudutiti, ne duadutitino'wā. <sup>18</sup> A'tere tū'omasīse c̄uoroña'a. No'o tū'omasīgūnojō yai weronojō bajugū wāmerē masīta basio'o. C̄ū c̄uori wāme masā wāme ni'i. C̄ū wāme seiscientos sesenta y seis ni'i.

## 14

*Ciento cuarenta y cuatro mil masā Ō'acūrē basapeo'que ni'i*

<sup>1</sup> Be'ro yū'ñ Ō'acū macū oveja wī'magū weronojō bajugare ūrāgū Sión wāmeticjupu nu'cūcā l'awū. Cū me'rā pājārā ciento cuarenta y cuatro mil masā niwā. Na Ō'acū macū oveja wī'magū weronojō bajugū wāmerē, cū pacū wāmerē na diapoapū ojaō'ono'cārā niwā. <sup>2</sup> Be'ro u'musepu uputu b̄usudijaticā tū'owu. Peje maarī pu'eeja o'maburose weronojō b̄usudijatiwu. B̄upo pūrō paaro weronojō b̄usuwu. Pājārā b̄uapūtēsere b̄uapūtērō weronojō b̄usuwu. <sup>3</sup> Na

ciento cuarenta y cuatro mil masã wiogã du-jiri cãmurõ pã'topã niwã. Na sõ'onícãrã ba'paritirã catise cãorã weronojõ bajurã ï'orõpã, tojo nicã wiorã bucûrã ï'orõpã basawã. Ap-eye ma'ma basasere basapeowã. Na dia'cã tere basamasiwã. Äpérã na basasere ne basamasitiwã. Na a'ti nucãcãcjãrã wa'teropã nirã Õ'acã yã'rûono'cãrã niwã. <sup>4</sup> Na ne ni'cãti numia me'rã ña'arõ weeticãrã niwã. Na Õ'acã macã oveja wã'magã weronojõ bajugare no'o cã wa'aro sirutuwã. Na a'ti nucãcãcjãrã wa'teropare yã'rûono'cãrã niwã. Na Õ'acãrẽ, Õ'acã macã oveja wã'magã weronojõ bajugare ñubuepeo o'omu'tã'cãrã nicãrã niwã. <sup>5</sup> Na wa'terore nisoogã marïwã. Õ'acã ï'orõpure bu'iri marïrã niwã.

*I'tiarã Õ'acãrẽ wereco'terã na were'que ni'i*

<sup>6</sup> Be'ro apí Õ'acãrẽ wereco'tegã u'muarõpã wãucã ï'awã. Cã nipe'tirã a'ti nucãcãcjãrãrẽ pe'titise queti, Õ'acã masãrẽ yã'rûomi nise quetire weregã niwã. Nipe'tise di'tacjãrãrẽ, nipe'tise cururicjãrãrẽ weregã niwã. Tojo nicã mejëcã ucûrãrẽ, nipe'tise macãrïcjãrãrẽ te que-tire weregã niwã. <sup>7</sup> Cã tutuaro me'rã a'tiro niwã:

—Õ'acãrẽ wiopesase me'rã ejõpeoya. “Cã añubutiagã nimi”, niña. Cã bu'iri da'reritero ejatoja'a. Cã u'musere, a'ti di'tare weecã niwã. Dia pajiri maa, nipe'tise no'o aco nise maarïacãnojõrẽ weecã niwã. Cãrẽ ñubuepeoya, niwã.

**8** Că be'ro apī Ō'acărē wereco'tegu a'tiwī.  
A'tiro niwī:

—Babilonia wāmetiri macā pe'tiwā'cărō  
wee'e. Pe'tiatoja'a. Na ña'arō  
ħaripejayu'rūnu'cărā, que'a maatirā weronojō  
nipe'tise dī'tacjārārē dojocā weewā. Narē ī'acūu,  
āpērā quē'rā na weronojō ña'arō weewā, niwī.

**9-10** Pħarā Ō'acărē wereco'terā be'ro apī ba-  
juawī. Tutuaro me'rā a'tiro niwī:

—Yai weronojō bajugure, că queose  
yee'quere ñubuepeogħunojōrē Ō'acă uputu  
bu'iri da'regħusami. Tojo nicā că ya diapoapu  
o că ya omocāpu yai weronojō bajugu  
wāmerē ojañacūuno'cūnojōrē mejārōta bu'iri  
da'regħusami. Ō'acă că me'rā pūrō uagħu,  
tojo weegħusami. Tutuaro me'rā dħoror  
marīrō bu'iri da'regħusami. Pecame'epu ope  
weronojō bajuse sipise me'rā uputu pi'eticā  
weegħusami. Ō'acărē wereco'terā ī'orōpu, tojo  
nicā Ō'acă macă oveja wī'magħu weronojō  
bajugħu ī'orōpu tojo weegħusami. **11** Narē  
ħejja acō'ase o'me tojo o'mepu'sunu'cūrōsa'a.  
Ne pe'tisome. Yai weronojō bajugure, că  
queose yee'quere ñubuepeorānojō o că  
wāmerē ojañacūuno'rānojō pi'etinu'cūrāsama.  
Umħcore, ñamipure ne soosome, niwī.

**12** Tojo weerā Ō'acă yarā, că dutisere wéérā,  
ñā'arō wa'asere wācūtutuaya. Jesucristore  
ējopeonu'cărā, tojota weeyā.

**13** Be'ro ni'că u'mu sepu nigħi ucūcā tu'owu.  
Yu'ure niwī:

—A'tiro ojaya: “Ni'cācā me'rā marī wiogure ējōpeorā wērīrā e'catirāsama.”

Espíritu Santu quē'rā “Tojota ni'i”, niwī. “Na catirā Ō'acā yere wererā, pi'etiwā. Na wērīca be'ro Ō'acā na añurō wee'quere wapayegusami. Tojo weerā na a'ti nucūcāpū pi'etisere du'u, añurō soorāsama”, niwī Espíritu Santu.

### *A'ti di'ta cjase otese cjase ni'i*

**14** Be'ro yu'u o'me butiri curuare ū'awū. Ti curua bu'i ni'cā masū weronojō uputigū dujiwī. Cū dūpoapū ni'cā be'to uru me'rā wééca be'tore pesawī. Di'pjīcawero osoyojari pjijore c̄owī.

**15** Apī Ō'acūrē wereco'tegū Ō'acā wi'ipū ní'cu wijaatiwī. Cū o'mecuruapū dujigure tutuaro me'rā caricūwī:

—Mu'u ya pjī me'rā otесere tārāmiiñā. A'ti di'ta cjase otese dūca miirīteronojō nitoja'a. Te bopoasepu ni'i, niwī.

**16** Cū tojo nicā tu'ogū, o'mecuruapū dujigū cū ya pjī me'rā a'ti turi cjase otесere tārāmiiwī. Te dūcare miiwī.

**17** Be'ro apī Ō'acūrē wereco'tegū u'musepu nīrī wi'i Ō'acā wi'ipū ní'cu wijaatiwī. Cū quē'rā di'pjīcawero osoyojari pjijore c̄owī. **18** Be'ro apī Ō'acūrē wa'icurā ūjūamorō ūubuepeowharo pu'tocjū wijaatiwī. Cū pecame'erē dutimasīsere c̄owī. Ti me'e wiogū niwī. Cū apī di'pjī osoyojari pjīrē c̄hogure tutuaro me'rā niwī:

—Mu'u ya pjī osoyojari pjī me'rā a'ti turi cjase u'se tō'orīrē dūtemiiñā. Te ūnatoja'a.

**19** Cū tojo nicā tu'ogū, cū ya pjī me'rā a'ti turi cjase u'sere dūtewī. Tere mii, pajiri

tucūjopʉ ʉ'seco na bipeatjojopʉ cūuwī. Te bipesāase “Õ'acʉ ña'arārē ʉputʉ bu'iri da'rese ni'i”, nisñ'rīrō wee'e. <sup>20</sup> Te ʉ'sere macā sumutopʉ bipewā. Na biperi curare dí pajiro na ʉ'se biperi wi'ipure wijawʉ. Te dí ni'cā maa pajiri maajo wa'awʉ. Cabayua wāmʉta decopʉ dí pacare mirītuowā. Trescientos kilómetros yoari maa niwā.

## 15

*Õ'acūrē wereco'terā bu'iri da'retuoatje ni'i*

<sup>1</sup> Be'ro mejēcā bajuse ĩ'amariāse pacare ʉ'musepu ĩ'awā. Õ'acūrē wereco'terā sietere ĩ'awā. Nánʉcūta tja a'ti nucūcācjārārē bu'iri da'retuoatjere cūowā. Te bu'iri da'retuoatjere me'rā Õ'acʉ uase pe'tirosa'a.

<sup>2</sup> Apeye quẽ'rārē dia pajiri maarē ĩ'awā. Ti maa acostiri maa pecame'e me'rā morēca maa weronojō bajuwʉ. Ti maa sumutopʉre pājārā masā nu'cūwā. Na yai weronojō bajugʉre, tojo nicā cū queose yee'quere ñubuepeoti'cārā niwā. Tojo nicā cū wāmerē ojaõ'ono'ña marī'cārā niwā. Na Õ'acʉ o'o'que bʉapūtēsere cūowā.

<sup>3</sup> Na Õ'acūrē da'raco'tegʉ Moisé ye basasere basapeowā. Õ'acʉ macʉ oveja wī'magʉ weronojō bajugʉ ye basase quẽ'rārē basapeowā. A'tiro niwā:

Õ'acʉ ūsā wiogʉ, mu'ʉ tutuayʉ'rʉgʉ ni'i.

Nipe'tise mu'ʉ wee'que añubutiase pacā ni'i.

Tere ĩ'arā, ūsā ĩ'amariā wa'a'a.

Mu'ʉ nipe'tise macārīcjārā wiogʉ ni'i.

Mu'ʉ weesetise queoro ni'i.

Mu'urẽ ne nisoose marĩ'i.

<sup>4</sup> ¿Noanojõ mu'urẽ uitibosari?

¿Noa mu'urẽ ñubuepeotibosari?

Mu'u ni'cũta ña'ase moogẽ ni'i.

Nipe'tise macãrãcãjãrã mu'urẽ ñubuepeorãsama.

Mu'u queoro wee'quere ñ'arã, na tojo weerãsama, ni basawã.

<sup>5</sup> Be'ro Õ'acã wi'i, u'musepu nirĩ wi'ire sope pãrãcã ñ'awã. Ti wi'i po'peapu Õ'acã Nibutiari Tucûrẽ ñ'awã. Ti tucã po'peapu Õ'acã dutise ojáca pjirẽ nurõno'wã. <sup>6</sup> Ti tucãpu ní'cãrã siete Õ'acãrẽ wereco'terã, bu'iri da'ret̄oatjere c̄horã mii, wijaatiwã. Na butise û'irĩ marĩse su'ti uputu asistesere sãñawã. Na cutiropure nánucã uru me'rã wee'que darire c̄howã. <sup>7</sup> Be'ro ni'cã catise c̄horã me'rãcãjã a'tiro weewã. Cã Õ'acãrẽ wereco'terã sietere nánucã bapari o'owã. Te uru me'rã wee'que pari niwã. Te pari Õ'acã cã bu'iri da'reatjere posetiwu. Õ'acã catinu'cãgã a'ti nucãcãcãjãrãre uputu bu'iri da'regasami. <sup>8</sup> Te pari narẽ o'óca be'ro Õ'acã Nibutiari Tucãpure a'tiro wa'awã. Ti tucãpure Õ'acã añuyu'rãase, cã tutuayu'rãase o'mepu'suse'sa wa'awã. Pürõ assistewã. Ne ni'cã ti tucãpure sãjãata basiotiwã. Be'ro siete Õ'acãrẽ wereco'terã na bu'iri da'reca be'ropu sãjãata basiowã.

## 16

*Õ'acã bu'iri da'reatje ni'i*

**1** Be'ro Õ'acã wi'i u'muse nirõ wi'ipu nigûrẽ tutuaro me'rã ucucã tu'owu. Cã siete Õ'acûrẽ wereco'terârẽ a'tiro niwî:

—Musã ye bapa cjase Õ'acã bu'iri da'reatjere nucucãpu piodijorã wa'aya, niwî.

**2** Nimu'tâgû wa'a, cã ya pare di'tapu piodijowî. Tojo wéeca be'ro masã yai weronojõ bajugu wâmerê ojaõ'ono'cârârẽ, cã queosere ñubuepeorârẽ a'tiro wa'awu. Nipe'tirâ ña'ase musûritise cãmitirâ dojowâ. Pûrõ pûrîno'wâ.

**3** Cã be'ro apî wa'a, cã ya pare dia pajiri maajopure pioñowî. Ti maa dí maajo dojowu. Wêrî'cu ye dí weronojõ bu'a'que niwû. Nipe'tirâ ti maajopu nirã wêrîpe'tia wa'awâ.

**4** Puarâ be'rocjû cã ya pa cjasere nipe'tise no'o aco nise maariacâpure pioñowî. Tojo weecã, te quê'rã dí maarî wa'awu. **5** Be'ro Õ'acûrẽ wereco'tegu nipe'tiropu aco wiogu a'tiro niwî:

—Wiogu, mu'u ña'ase moogû ni'i. Mu'u ne warocjû, a'tiro nicã quê'rârẽ ninu'cû'u. Mu'u narê a'tiro bu'iri da'regu, queoro weegu wee'e.

**6** Na a'tiro weecârâ niwâ. Mu'u yarâ mu'u ye cjase wererârẽ wêjêcõ'acârâ niwâ. Na ye dí o'maburocâ weecârâ niwâ. Tojo weegu mu'u narê aco dí dojo'quere sî'rîdutigu, queoro weegu wee'e. Narê tojota ua'a, niwî.

**7** Be'ro ni'cã Õ'acûrẽ wa'icurâ ûjûamorõ ñubuepeowuaro tiropu ucucã tu'owu. A'tiro niwî:

—Tojota ni'i. Õ'acã ûsã wiogu, mu'u tutuay'u'ru'a. Mu'u nisooro marîrõ queoro bu'iri da'regu wee'e, niwî.

**8** Be'ro, i'tiarā be'rocjū cū ya pa cjasere mujīpū ʉmʉcocjū bu'ipʉ piopeowī. Tojo wéeca be'ro mujīpū ʉputʉ asiwī. Te cū asise me'rā masārē ʉjūamasīwī. **9** Masā ʉputʉ waro ʉjūano'wā. Tojo ʉjūano'mirā, ne na ña'arō wee'quere bujaweti, na wācūsere ducayutiwā. Ó'acūrē "Añugū nimi", ne nitiwā. Cūrē añurō ucūrōnojō o'orā, cūrē ña'arō ucūwā. Ó'acū bu'iri da'remicā, tojo weewā.

**10** Be'ro, ba'paritirā be'rocjū a'tiro weewī. Cū ya bapa cjasere yai weronojō bajugʉ du-jiri cūmurōpʉre piodijowī. Nipe'tiro cū dutise nirōpʉ na'itī'a wa'awʉ. Masā pūrō pūrīse tʉ'oña'rā, ʉputʉ biritu, cū'rīdiowā. **11** Tojo pi'etimirā, na ña'arō weesere ne du'utiwā. Du'uronojō o'orā, na cāmi ʉputʉ pūrīno'rā, Ó'acū ʉ'musepʉ nigūrē ña'abutiaro ucūwā.

**12** Be'ro tja ni'cāmocʉrā be'rocjū cū ya bapa cjasere pajiri maa Éufrates wāmetiri maajopʉre pioñowī. Ti maa si'bipe'tia wa'awʉ. Apeye di'tacjārā mujīpū mʉjātiro pe'e nirārē na wiorā a'tiatji ma'arē apoyuro weewʉ.

**13** Be'ro, yʉ'ʉ sō'onícārārē ɻ'awʉ. Pīrōjo weronojō bajugure, apī yai weronojō bajugure, tojo nicā oveja weronojō capesa'ritigʉ nisoose queti weremʉ'tārī masārē ɻ'awʉ. Na i'tiarā ye ʉseripʉ wātīa wijaaawā. Wātīa ta'rocua weronojō bajurā niwā. **14** Ā'rā i'tiarā ʉseripʉ wijaa'cārā wātīa peje weeī'osere weewā. Na a'ti nucūcācjhārā wiorā nipe'tirārē a'mewējēdutirā neowā. Na a'mewējēatji nʉmu Ó'acū tu-tuayʉ'rʉagʉ ya nʉmu waro nirōsa'a.

**15** Jesucristo a'tiro nicu niwī:

—Tu'omasīna. Wācūna marīrō yajari masñ  
a'tise weronojō yu'u a'tiguti. Su'ti sāñágñ  
weronojō yu'u a'tiatjere añurō wācūyugunojō  
e'catigusami. Tojo weegu su'ti marīgñ cūrē  
f'aweecā, bopoyasome.

**16** Na wātīa a'ti nucūcācjārā wiorārē hebreo ye  
me'rā Armagedón wāmetiropu neowā.

**17** Be'ro, seis be'rocñ, cñ ya bapa cjasere  
u'muarōpu piodijowī. Te be'ro Õ'acñ wi'i u'muse  
nirī wi'i po'peapu wiogu dujiri cūmurōpu dujiguu  
tutuaro me'rā ucūwī. A'tiro niwī:

—Nipe'tise tu'ajanu'cōpe'ono'o. **18** Cñ tojo  
nicā, bupo ya'ba, uputu paawī. Cñ paacā,  
mejecā busumujawñ. Di'ta uputu narāsāwñ.  
Masā a'ti nucūcāpu ninu'cācatero, a'tiro nicārē  
di'ta tocā'rō ne narāsāwe'e. Uputu waro  
titare narāsāwñ. **19** Pajiri macā i'tiaropu ye'ti,  
ducawatinu'cawñ. A'ti turi cjase nipe'tiro  
cjase macārīpu se'tedijawu. Õ'acñ bu'iri  
da'reguti nígñ, pajiri macā Babilonia wāmetiri  
macācñjārārē wācūcu niwī. Na me'rā uputu  
uagu, narē bu'iri da'rewī. **20** Tojo wa'acā,  
nipe'tise ūrupagu, opañopa bajudutidijawu.  
**21** Tojo nicā masārē yushuase aco peri bu'a'que  
peri pacu burupejawu. Ni'cārē peri cuarenta  
kilos nucuwñ. Õ'acñ te peri me'rā narē uputu  
bu'iri da'recā f'arā, ña'abutiaro cūrē ucūwā.

## 17

*Umua me'rā a'metārāwapata'ari masōrē  
bu'iri da'rese ni'i*

<sup>1</sup> Be'ro a'tiro ñ'awã. Ni'cã sõ'onícãrã siete Õ'acûrẽ wereco'terã me'râcjûrẽ ñ'awã. Cã sõ'oní'que pari cuaorã me'râcjû niwã. Yu'u tiro a'tiwã. A'tiro niwã:

—Te'a, umua me'rã a'metârãwapata'ari masôrẽ bu'iri da'resere ñ'ogûti. Co pacase maari bu'ipu dujimo. <sup>2</sup> A'ti nucûcâcçjârã wiorã co me'rã a'metârâbajaque'aticârã niwã. Co a'ti nucûcâcçjârârã uaripejase me'rã que'a maatirã weronojõ wa'acã weeco niwõ, niwã.

<sup>3</sup> Be'ro Espíritu Santu yu'ure quẽ'ese weronojõ ñ'owã. Sô'onícu Õ'acûrẽ wereco'tegu masã marîrõpu yu'ure miawã. Topu ni'côrẽ ñ'awã. Co mejêcã bajugu sô'agu bu'ipu pesawõ. Mejêcã bajugure cã ya upu nipe'tiropure peje ña'ase Õ'acã cã yabise wâme wã'ñawã. Mejêcã bajugu siete dûpopa cuowã. Apeye quẽ'rârã, diez capesa'ritiwã. <sup>4</sup> Co numio sô'a ñibocurerore, tojo nicã sô'arõ warore sâñawõ. Co ya su'tiro uru, ûtäperi wapabujuse periacã me'rã, apeye butise perla wâmetise me'rã ma'masu'ano'wã. Co ni'cã pa uru me'rã wéeca pa sa'wure cuowõ. Dicuse ña'ase ti papure mu'muwã. Co umua me'rã ña'arõ a'metârâbajaque'ati'que niwã. <sup>5</sup> Tojo nicã co diapoapure mejêcã bajuri wâme ojaõ'ono'wã. A'tiro niwã: “Babilonia pajiri macâjo, nipe'tirã ña'arã numia umuarẽ a'metârãwapata'ari masã numia paco ni'i. Tojo nicã nipe'tirã ña'ayu'rûnu'câse weerã paco ni'i”, ni ojaõ'ono'wã. <sup>6</sup> Be'ro a'tiro ñ'awã. Co que'ago weewõ. Õ'acã yarã Jesucristo ye quetire wererã wêjeno'cârã ye dí me'rã tojo wa'awõ. Core ñ'agu,

“¿De'ro weero tojo wa'amitito?” niwū. <sup>7</sup> Tojo wa'acā, Ó'acūrē wereco'tegū yu'ure niwī:

—¿De'ro weegū mu'ū tocā'rō ucuaati? Sicore ya'yiosere mu'urē masīcā weeguti. Tojo nicā mejēcā bajugū bu'ipū pesawā'cāsere wereguti. Cū siete dūpopatigū diez capesa'ritimi.

<sup>8</sup> A'tiro ni'i. Mejēcā bajugū mu'ū ū'a'cu dūporopure nimiwī. A'tiro nicā marīmi. Tojo nimigū, be'ropū ū'abajudutidijari pepū ní'cu mujāatigūsami. Cū pecame'epū wa'adojase dūporo tojo weegūsami. A'ti turicjārā ū'a'arā mejēcā bajugure ū'arā, ucuarāsama. Na ne waropūta a'ti di'ta weenū'cārī cura na wāmerē catiri pūrīpū ojaō'ono'na marītjārā, tojo wa'arāsama. Cū dūporopū ní'cu a'tiro nicārē marīmi. Be'ropū a'tigūsami.

<sup>9</sup> »No'o tu'omasīrānōjō a'tere masīta basio'o. Cū siete dūpopa a'tiro nisī'rīrō wee'e. Te panucūta tja ūrūpagū co dujisepagū ni'i. <sup>10</sup> Tojo nicā te páta tja a'tiro nisī'rīrō wee'e. Siete wiorā nima, nirō wee'e. Ni'cāmocurā wiorā pe'tidijatojacārā niwā. Ni'cārōacārē ní'cu masārē dutigū weemi. Apī a'titimi yujupū. Cū a'tigū, yoaticā nigūsami. <sup>11</sup> Ne waropūre sō'agū mejēcā bajugū ní'cu a'tiro nicārē marīmi. Cūta ū'rā siete wiorā be'rocjū wiogū niacjū nigūsami. Cū na me'rācjū nimi. Be'ro pecame'epū wa'adojagūsami.

<sup>12</sup> »Mejēcā bajugū capesa'ri mu'ū ū'a'que a'tiro nisī'rīrō wee'e. Diez wiorā nima, nirō wee'e. Na dutinū'cātima yujupū. Yoaticā, ní'cā horata dutirāsama. Mejēcā bajugū sō'agū quē'rā

na me'rā dutitamugħsam. <sup>13</sup> Ā'rā diez wiorā ni'cärōnojō wāċūsetirāsama. Na mejēcā bajugure na dutise cuosere o'orāsama. <sup>14</sup> Na Ő'acħ macħu oveja wī' magħu weronojō bajugħu me'rā a'mewejħerāsama. Cū narē docaque'acā weegħusami. Cū nipe'tirā wiorā bu'ipu nimi. Tojo weegħu narē tojo weegħusami. Ő'acħ macħu me'rācjārā Ő'acħ bese'cärā nima. Ő'acħ uaro weenu'cūrā nima, niwī.

<sup>15</sup> Be'ro Ő'acħrē wereco'tegħu apaturi a'te quē'rārē niwī:

—Mu'u ī'a'co numio sō'oníco ña'agħo pacase maarīpu dujiamo. Co duji'que maarī a'tiro nisī'rīrō wee'e. Te maarī paca masā pājārā nima, nisī'rīrō wee'e. Peje macārīcjārā, peje cururicjārā, mejēcā ucūrā, peje di'tacjārā nima, nirō wee'e. <sup>16</sup> Mejēcā bajugħu sō'agħu diez wiorā me'rā ña'agħorē ī'atū'tirāsama. Core cō'arāsama. Core su'ti marīgħo tojacā weerāsama. Core ba'arāsama. Be'ro ujuxxacō'arāsama. <sup>17</sup> Ő'acħ narē cħu uharonojō weecā weegħusami. Tojo weegħu narē ni'cärōnojō wāċūcā weegħusami. Na mejēcā bajugħure wiogħu sōrōrāsama. Téé Ő'acħ “A'tiro wa'arosa'a” ní'caronojōta wa'áca be'ropu wiogħu nituogħusami. <sup>18</sup> Numio mu'u ī'a'co sō'oníca macħa pajiri macħa Babilonia ni'i. Ti macāpħuta nipe'tirā a'ti nucūcācjārā wiorārē dutiġħu nigħusami, niwī.

## 18

*Babilonia macārē bu'iri da're bajuriodijose ni'i*

<sup>1</sup> Be'ro, apī Ō'acūrē wereco'tegu ɻ'musepu ní'cu dijaticā ū'awū. Cū peje dutimasīwī. Cū asistese me'rā a'ti ɻumucopure añurō asiste quecūuwī. <sup>2</sup> Tutuaro me'rā caricūwī:

—Babilonia pajiri macā pe'tiwā'cārō wee'e. Pe'tiatoja'a. Ni'cārōacārē wātīa, āpērā baju-tirā ña'arā na nirī macā dojo'o. Tojo nicā nipe'tirā mirīcā ña'arā yabiorā nirō dojo'o. <sup>3</sup> Ti macācjārā masā ña'arō ɻaripejayu'rūnū'cā'cārā niwā. Tere nipe'tise di'tacjārā que'a maatirā weronojō weesirutuwā. A'ti nucūcācjārā wiorā na me'rā a'meshu'awā. Ti macācjārā ɻaripejayu'rūmajārā, peje waro apeque no'o nisere duuma'awā. Tojo weerā a'ti nucūcācjārā narē duawapata'ari masā niyerubucurā tojawā.

<sup>4</sup> Be'ro apī ɻ'musepu nigū ucūcā tu'owu. A'tiro niwī:

—Musā, yarā ni'i. A'ti macārē wijayá. Wijatirā, ti macācjārā na ña'arō weesere bu'ipejatamubosa'a. Bu'iri da'reno'bosa'a. <sup>5</sup> A'tiro ni'i. Na ña'arō wee'que peje waro ni'i. ɻ'musepu tu'ataque'aro weronojō ni'i. Ō'acū na ña'arō wee'quere masīmi. <sup>6</sup> Ti macācjārā āpērārē ña'arō weecārā niwā. Na āpērārē ña'arō wee'caronojōta na quē'rā mejārōta ña'arō weeno'ato. Āpērārē pi'eticā wee'caronojōta p̄uati nemorō pi'eticā weeato. Narē bu'iri da'reato. <sup>7</sup> Ti macācjārā a'tiro nicārā niwā: “Āpērā yu'rūoro añuyu'rūnū'cā'a”, nicārā niwā. Tojo nicā na no'o ɻaro apeyenojōrē duuma'arā pajiro niyeru cō'acā'cārā niwā. Na tojo wee'cārārē ɻputu pūrīse pi'etino'cā weeato.

Ti macācjārā a'tiro wācūsama. “Ùsā wiogo weronojō ni'i. Wapewio weronojō niwe'e. Ne bujawetisome”, ni wācūsama. <sup>8</sup> Tojo nise bu'iri wācūña marīrō ni'cā nūmūta ña'ase ti macārē wa'arosa'a. Wērīse, pūrō pi'etise, ujaboase wa'arosa'a. Pecame'e me'rā ùjūacō'ano'rōsa'a. Ó'acū tutuayu'rūnū'cāgū ti macācjārārē bu'iri da'regūsami, niwā u'musēpū nigū.

<sup>9</sup> A'ti nucūcācjārā wiorā ti macācjārā me'rā ña'arō a'mesu'a, no'o uaro ña'arō weema'acārā niwā. A'ti nucūcācjārā wiorā ti macā ùjū, o'mepu'sunu'cūcā ï'arā, pūrō utirāsama. <sup>10</sup> Tojo ùjūrī curare wiorā, marī quē'rārē bu'iri da'reri nírā, yoaropu ï'anu'cūrāsama. A'tiro nirāsama:

—Babilonia macārē ña'abutiaro wa'aro wee'e. Pajiri macā, tutuari macā nimiwā. Wācūña marīrō bu'iri da're bajuriodijono'cā'a.

<sup>11</sup> A'ti nucūcācjārā duawapata'ari masā quē'rā ti macārē utirāsama. “¿Noa marī yere duurāsariba?” ni wācūrāsama. Tere wācūrā, pūrō dūjasewā'arāsama. <sup>12</sup> Na miiti duase a'ticuse nicaro niwā. Uru me'rā wee'que, plata me'rā wee'que, ùtāperi wapabujuse peri, butise peri perla wāmetise peri nicaro niwā. Tojo nicā su'ti añuse butise, su'ti asipa'ase, sō'a ñibocurese, sō'ase nicaro niwā. Apeye quē'rā nipe'tise yucu u'mutise me'rā wee'que, acostise butise marfil wāmetise me'rā wee'quere miiticārā niwā. Tojo nicā wapabujuse yucu me'rā wee'que, cōme me'rā wee'que, bronce wāmetise me'rā wee'que, mármol wāmetise me'rā wee'quere miitimujācārā niwā. <sup>13</sup> Apeye na miiti duase canela wāmetise, u'mutise,

na ūjħħamorōpeosenojō, mirra wāmetise, u'sedħacaco vino, u'se piritari ba'ase, harina pā weese, tojo nicā trigo miitimūjācārā niwā. Āpērārē wa'icurā apeque o'marārē, ovejare, cabayuare, tūrūsepawu cabayua wejesere, masārē da'rawāñaco'terāpūreta miitidojacārā niwā. <sup>14</sup> Duari masā ti macā ūjħċa be'ro a'tiro nirāsama:

—Yucuduca mħasā uputu ba'atū sasenojō pe'tia wa'a'a. Nipe'tise mħasā aňuse cħosenojō pe'tidija wa'a'a. Ne bocanemosome.

<sup>15</sup> Ti macācjārārē duari masā aňurō wapata'acārā nimiwā. Ti macācjārā pi'eticā ī'arā, yoaropu tojacā'rāsama. Uputu ui, utirāsama.

<sup>16</sup> A'tiro ni caricūrāsama:

—Aňuri macā pajiri macā nimica macā ña'abutiaro wa'acā'a. Ti macā ni'cō numio weronojō nimiwū. Aňuse sō'a ñibocurerore, tojo nicā sō'arōrē sāñagō weronojō nimiwū. Co su'tiropu uru, ūtāperi wapabużżejse peri, apeye peri perla wāmetise peri me'rā ma'masu'a'caro weronojō nimiwū. <sup>17</sup> A'te nipe'tise peje wācūña marīrō pe'tidija wa'a'a, nirāsama.

Nipe'tirā yucusujo auturā, tiwħpū wa'arā, tiwħpū da'rarā yoaropu uirā tojarāsama. Tojo nicā nipe'tirā dia pajiri maapu da'rarā mejārōta tojarāsama. <sup>18</sup> Ti macā ūjħċā ī'arā, caricūrāsama:

—A'ti macā weronojō aňuri macā ape macā marī'i, nirāsama.

<sup>19</sup> Pūrō bujawetirā na düpapapu di'tare őrēpeorāsama. Utí, dūjasewā'arā, caricūrāsama:

—Añurī macā pajiri macā ña'abutiaro wa'acā'a. Ti macā cjase niyeru me'rā nipe'tirā yucusupawu paca cuorā añurō wapata'amiwā. Wācūña marīrō pe'tidijaca macā toja'a, nirāsama.

<sup>20</sup> U'musepu nirā pe'e ti macārē cō'acā, e'catiya. Mūsā Jesucristo besecū'cārā, Ó'acā ye quetire wereturiari masā, nipe'tirā cū yarā e'catiya. Ti macācjārā mūsārē pi'eticā weewā. Te ye bu'iri Ó'acā narē bu'iri da'remi.

<sup>21</sup> Be'ro ni'cā Ó'acārē wereco'tegu tutuagū ūtāgājore miimorōwī. Otese perire tō'odio ārūacjajo weronojō bajuwu. Tigare dia pajiri maapu doqueñogū, a'tiro niwī:

—Tigare doqueñorō weronojō Babilonia pajiri macājo nimirō, doqueñono'rōsa'a. Ne apaturi ti macārē ī'anemosome. <sup>22</sup> Ti macā nipe'tiropu basase ne tu'ono'some. Būapūtēse būsuse, wēopawu putise, coroneta putise būsusome. No'o nisere da'rará ne marīrāsama. Otese peri ārūacā būsuse quē'rā ne tu'ono'some.

<sup>23</sup> Apeye quē'rā sī'osenojō marīrōsa'a. Na omocā du'tecā bosenūmu weepeorā caricūse tu'ono'ña marīrōsa'a. Toduporore ti macācjārā duu wapata'ari masā apeye di'tacjārā nemorō duume'rīrā nimiwā. Ti macācjārā tu'oña'masīrā weronojō weeme'rīrā nipe'tirocjārārē ējōpeocā weewā.

<sup>24</sup> Ti macāpu Ó'acā ye quetire wereturiari masā, cūrē ējōpeorā wējēno'cārā ye dí niwū. Tojo nicā nipe'tirā a'ti nucūcācjārā wējēno'cārā ye dí niwū. Masārē wējē'que wapa ti macārē bu'iri da'reno'rōsa'a, niwī Ó'acārē wereco'tegu.

**19**

<sup>1</sup> Babiloniarẽ bu'iri da'recā ū'áca be'ro a'tiro wa'awu. Yw'u Juā pājārā masā ū'musepu nirā tutuaro me'rā ucūsere tu'owu. A'tiro e'catipeowā: Õ'acūrē e'catipeorā.

Aleluya.

Õ'acū marī wiogu, marīrē yu'rāogu nimi.

Nipe'tirā bu'ipu nimi.

Tutuayu'rugu nimi.

<sup>2</sup> A'tiro ni'i.

Cū nisooro marīrō queoro bu'iri da'remi.

Ti macārē bu'iri da'remi.

Ti macārē ni'cō numio ūmūarē a'metārāwapata'ari masō weronojō niwā.

Ti macācjārā ūna'arō weerā nipe'tirārē a'ti nucūcācjārārē dojorēwā.

Õ'acū cūrē da'raco'terārē wējē'que wapa ti macācjārārē bu'iri da'rea'mewī, ni basapeowā.

<sup>3</sup> Apaturi niwā tja:

—Õ'acūrē e'catipeorā. Aleluya. Ti macārē ūjūacō'ase o'me tojo o'mepu'sunu'cūrōsa'a, niwā.

<sup>4</sup> Veinticuatro wiorā būcārā, tojo nicā ba'paritirā catise cūorā weronojō bajurā Õ'acū wiogu dujiri cūmurōpu dujigure ējōpeorā ejaque'awā. A'tiro niwā:

—Tojota wa'ato. Õ'acūrē e'catipeorā. Aleluya, niwā.

<sup>5</sup> Be'ro wiogu dujiri cūmurō pu'to nigū a'tiro niwī:

Nipe'tirā Õ'acū yere da'rara cā marī wiogure añurō ñubuepeoya.

Nipe'tirā wiopesase me'rā cūrē ējōpeorā, wiorā,  
mejō nirā tojo weeya, niwī.

*Õ'acū masārē dutigū waro sājānū'cāse ni'i*

<sup>6</sup> Be'ro yū'u pājārā masā ucūcā tu'owu.  
Peje maarī pu'eeja o'maburose maarī weronojō  
busuwā. Bupo ȣputu paaro weronojō busuwā.

A'tiro niwā:

Marī Õ'acūrē e'catipeorā.

Aleluya.

Marī wiogu tutuayu'rūnu'cāgū ni'cārōacārē  
nipe'tirārē dutigū sājānū'cāmi.

<sup>7</sup> E'catirā.

Ejeripō'rārīpu e'catibutiarā tu'oña'rā.

“Õ'acū añuyu'rūami”, nirā.

A'tiro ni'i.

Õ'acū macū oveja wī'magū weronojō bajugu  
cārē ējōpeorā me'rā ninu'cārī nūmu eja-  
toja'a.

Cūrē ējōpeorā cū nūmo niacjo weronojō nima.

Ni'cō omocā du'tese dūporo añurō  
ma'masu'ano'samo.

Co weronojō na apoyu'cārāpu nima.

<sup>8</sup> Na su'ti butise ū'irī marīse, pūrō asistesere  
sāano'cārā nima, niwā.

Butise su'ti na catirā añurō wee'que ni'i, nisī'rīrō  
wee'e.

<sup>9</sup> Be'ro Õ'acūrē wereco'tegu yū'ure niwī:

—A'tiro ojaya: “No'o Õ'acū macū oveja  
wī'magū weronojō bajugu omocā du'teri  
bosenūmūrē ū'adutino'rānojō e'catiya”, tojo  
ni ojadutiwi.

Cū yū'ure niwī tja:

—A'te ucūse Ō'acū ucūse waro ni'i.

**10** Ō'acūrē wereco'tegu tojo nicā tū'ogu, yu'u cū tiro ñubuepeogu ejaque'awu. Yu'u tojo weecā ñ'agū, yu'ure niwī:

—Tojo weeticā'ñā. Yu'u quē'rā cūrē da'raco'teguta ni'i. Yu'u mu'u weronojō nigū ni'i. Tojo nicā mu'u acawererā Jesú yere werenu'cūrā weronojō ni'i. Yu'ure ne ñubuepeoticā'ñā. Ō'acū pe'ere tojo weeya. A'tiro ni'i. Espíritu Santu Ō'acū ye weremu'tārārē masīcā weecā niwī. Te masīse me'rā werecārā niwā. Mejārōta Jesú yere wererā quē'rā Espíritu Santu masīse o'ose me'rā werema, niwī.

### *Masū cabayu butigu bu'ipu pesase queti ni'i*

**11** Be'ro, u'muse pārīcā ñ'awū. Topu cabayu butigu bajuawī. Cū bu'i pesagu a'tiro wāmetiwī. Queoro Weenu'cūgū, Diacjūcjū niwī. Cū masārē queoro besegu niwī. Tojo nicā a'mewējēgū queoro weegu niwī. Tojo weegu tojo wāmetiwī.

**12** Cū caperi pecame'e ñjērī pō'rā weronojō asiwu. Cū dāpoapure peje wiorā pesase be'torire pesawī. Cūrē ojaõ'ono'ca wāmerē cū se'saro masīwī. **13** Cū ya su'tiro dí me'rā yoso'carore sāñawī. Cū wāmetiwī Ō'acū Ucūse. **14** Cū yarā surara u'musecjārā cūrē sirutuwā. Na su'ti butise û'irī marīsere sāñawā. Na cabayua butirā bu'ipu pesawā. **15** Cū useropure di'pjī osoyojari pjirē cuowī. Ti pjī me'rā cū a'ti turicjārārē cāmida'regusami. Tutuaro me'rā dutigusami. Na u'sere biperā tutuaro me'rā u'tabujuse weronojō cū a'ti turicjārā ñā'arō weerārē bu'iri

da'regusami. Õ'acã tutuayu'rugu na me'rã uayu'ruguami. Tojo weegu cabayu bu'i pesagu narẽ uputu waro bu'iri da'regusami. <sup>16</sup> Cã su'tiropu, tojo nicã cã usópu a'tiro ojaõ'ono'wã: "Nipe'tirã wiorã bu'ipu wiogu waro nimi", ni ojaõ'ono'wã.

<sup>17</sup> Be'ro, ni'cã Õ'acãrẽ wereco'tegu mujipu ùmucocjã bu'ipu nu'cugrẽ ū'awã. Cã nipe'tirã miricãa ù'mharõpu wuarãrẽ tutuaro me'rã caricũwã:

—Nerẽña. Õ'acã peje ba'asere apomi. <sup>18</sup> Wiorã ye di'ire ba'arãsa'a. Surara wiorãrẽ, surara tutuari masãrẽ, cabayua di'ire, na bu'i pesarã di'ire ba'arãsa'a. Nipe'tirã ye di'ire ba'arãsa'a. Da'raco'teri masãrẽ, da'raco'tetirãrẽ, wiorãrẽ, mejõ nirãrẽ nipe'tirãrẽ ba'arãsa'a, niwã.

<sup>19</sup> Be'ro, sõ'agã mejecã bajugure ū'awã. Tojo nicã nipe'tirã a'ti nucucãcjãrã wiorãrẽ na yarã surara me'rã nerẽcã ū'awã. Na nérêca be'ro cabayu butigu bu'i pesagu me'rã, tojo nicã cã yarã surara me'rã a'mewejérâtirã tojo weewã. <sup>20</sup> Cabayu butigu bu'i pesagu mejecã bajugure ñe'ewã. Apí yai weronojõ bajugu, oveja capesa'ritigu weronojõ bajugure ñe'ewã. Cúta nisoose queti weremu'tãrã masã niwã. Cúta tja masã yai weronojõ bajugure ejopeoato nígu mejecã bajuse pacare weeñ'obosawã. Cã weeñ'ose me'rã nipe'tirã yai weronojõ bajugu wame ojaõ'ono'cãrãrẽ a'tiro weewã. Narẽ nisoo, ejopeocã weewã. Yai weronojõ bajugu queosere ñubuepeorã quẽ'rãrẽ mejärõta nisoo, ejopeocã weewã. Be'ro, cabayu bu'i pesagu puarã mejecã

bajurārē ñe'ewī. Na p̄uarā catirāta pecame'e ditarajop̄ doqueñono'wā. Ti ditara azufre wāmetise ope weronojō sipise me'rā ūjūwā. **21** Āpērā na me'rācjārā pe'ere cabayu bu'ip̄ pesagu a'tiro weewī. C̄a ya pjī c̄a userop̄ cuóca pjī me'rā narē wējēpe'ocā'wī. Nipe'tirā miricāna ye di'ire pajibutiaro ba'a yapicā'wā.

## 20

### *Mil c̄a'marī wātīrē du'tecūuse ni'i*

**1** Apeye quē'rārē ū'awā. Ni'cā Ō'acūrē wereco'tegu ū'musepu ní'cu dijatiwī. C̄a nibajudutidijari pe cja sawire cuowī. Tojo nicā cōme dajore cuowī. **2** C̄a p̄irōjo weronojō bajugure du'tewī. P̄irō ne waro a'ti ūmaco da'reca be'rocjū p̄irō nino'cu nimi. C̄a wātī nimi. C̄ārē cōme da me'rā peje c̄a'marī, mil c̄a'marī du'tecūuwī. **3** C̄ārē nibajudutidijari pepu tuuquedijowī. Be'ro ti pe sopere bi'acā'wī. Tu'ajan̄'cō, pi'rabi'acā'wī. Mil c̄a'marī masārē nisoo ejōpeocā weeticā'to nígū tojo weewī. Be'ro mil c̄a'marī yu'rúca be'ro yoaticā pāowīrōno'gūsamī.

**4** Be'ro, peje wiorā dujise cūmurīrē ū'awā. Te cūmurīp̄ dujurā a'ti nucūcācjārārē bese-masīsere o'ono'cārā niwā. Āpērā quē'rārē ū'awā. Na Ō'acā ye queti, tojo nicā Jesú yere werese ye bu'iri na d̄apopare d̄utesureno'cārā niwā. Na yai weronojō bajugu, c̄a queose yee'quere ne ūnubuepeoticārā niwā. Tojo nicā na diapoapu, na omocārīp̄ c̄a wāmerē ne ojaõ'ono'ticārā niwā. Na wērī'cārāp̄ nimirā,

masāwā. Na masāca be'ro Cristo me'rā mil cū'marī masārē dutitamuwā. <sup>5-6</sup> Na masāse ne waro wērī'cārā masāmu'tā'que ni'i. Wērī'cārā masāmu'tā'cārā Õ'acū yarā ña'ase moorā nima. E'catima. Na apaturi wērīsome. Pecame'epu ne wa'asome. Na Õ'acū ye cjasere, Jesucristo ye cjasere da'rara nirāsama. Na mil cū'marī Cristo me'rā āpērārē dutirāsama. Āpērā pe'e ña'arā wērī'cārā mil cū'marī yu'rúca be'ropu masārāsama.

<sup>7</sup> Mil cū'marī yu'rúca be'ro wātī nibajudu-tidijari pepu dū'tecū'u'chre pāowīrōrāsama. <sup>8</sup> Cū nipe'tiro a'ti nucūcācjārārē nisoosere ējōpeocā weegusami. Gog, Magog wāmetirā quē'rārē mejārōta weegusami. Na yarā surarare a'mequēdutigu neocūugūsami. Na surara nucūpori pajiri maa dia sumuto cjase weronojō pājārā waro nirāsama. <sup>9</sup> Na nipe'tiro a'ti nucūcāpure se'sanu'cārāsama. Na Õ'acū yarā nirōpu, tojo nicā cū ya macā cū ma'irī macārē sūtuānu'cābi'arāsama. Õ'acū pe'e na tojo weecā ū'agū, narē ūjūacō'adutigu pecame'e o'odijogusami. Nipe'tirā ūjūpe'tia wa'arāsama. <sup>10</sup> Wātī narē nisoo'cu pecame'e ūjūrī ditarajopu cō'adijono'gūsami. Ti ditara ope weronojō bajuse me'rā sipi ūjūrōsa'a. Topu yai weronojō bajugu, apī nisoose queti weremu'tārī masū na puarā cō'adijono'wā. Topu umucori, ñamirīrē pi'etinu'cūrāsama. Ne wijasome.

*Butiri cūmurōjopu dujigū masā weesere besese ni'i*

**11** Be'ro, yu'u wiogu dujiri cūmurō butiri cūmurōjore ū'awu. Topu dujigure ū'awu. Cu ū'orōpure a'ti di'ta, u'muse bajudutidijape'tia wa'awu. Te no'opu nirō bocatiwu. **12** Be'ro, nipe'tirā wērī'cārā ū'acu ū'orōpu nu'cūcā ū'awu. Na no'o nirā niwā. Wiorā, mejō nirā niwā. Na to nu'cūrī cura ū'acu nipe'tise masā wee'que ojaō'o'que pūrīrē pāawī. Ape pūrī catinu'cūse chorā na wāmerē ojaō'ono'ca pūrīrē pāawī. Cu wērī'cārārē a'tiro weewī. Na wee'quenucārē te pūrīpu ojaō'ono'caronojōta narē queoro bese, bu'iri da'rewī. **13** Dia pacase maarī pacapu wērī'cārā topu niwā. Di'tapu wērī'cārā quē'rā topu niwā. Nipe'tirā na wee'caronojōta nipe'tisere queoro bese, bu'iri da'reno'wā. **14** ū'acu masā na wērisere cō'ape'ocā'wī. Na wērī'cārā nirō quē'rārē cō'ape'ocā'wī. Pecame'ejopu bu'iri da'rese apaturi wērise weronojō ni'i. **15** Nipe'tirā na wāmerē catinu'cūse chorā ojaō'ono'ca pūrīpu ojaō'ono'na marī'cārā pecame'ejopu cō'adijono'wā.

## 21

*Ape umuco, ape di'ta ducayu'que ni'i*

**1** Be'ro, yu'u ape umucore, ape di'tare ū'awu. Toduporo nimu'tā'que u'muse, di'ta bajudutidi-jape'tia wa'awu. Dia pajiri maajo marīwu majā. **2** Yu'u Juā aňubutiari macā, u'muse ū'acu tiropu nirī macārē dijaticā ū'awu. Ti macā ape ma'ma macā Jerusalē niwā. Aňurō apóca macā niwā. Ni'cō numio omocā du'tego marāpure aňurō

tu'sato nígõ ma'masu'ano'caro weronojõ niwñ.

<sup>3</sup> Be'ro ni'cã u'musepu nigñ tutuaro me'rã ucũcã tu'owu. A'tiro niwñ:

—Tu'oya. Õ'acã masã me'rã nimi. Na me'rã ninu'cûgûsami. Na cã yarã nirãsama. Cã basuta na me'rã ní, na wiogu nigûsami. <sup>4</sup> Na ya'cocore tuucoegûsami. Wêrîse marîrõsa'a. Bujawetise, utise, pûrîse quë'rã marîrõsa'a majã. Nipe'tise toduporo cjase pe'tia wa'arosa'a, niwñ.

<sup>5</sup> Õ'acã wiogu dujiri cûmurõpu dujigu a'tiro niwñ:

—Tu'oya. Yu'u nipe'tise apeyere ma'ma dia'cã ducayu'u, niwñ.

Apeye ninemowñ:

—Yu'u ucûsere ojaya. Te diacjã nise ni'i. Yu'u ní'caronojõta wa'arosa'a, niwñ.

<sup>6</sup> Be'ro a'tiro niwñ:

—Nipe'tise tu'ajanu'côpe'ono'o. Yu'uta nimu'tâgû, nituogupu ni'i. No'o yu'ure uputu uarã acowuorânojõrẽ yu'u catinu'cûsere o'oguti. Narẽ wapaseesome. <sup>7</sup> No'o añurõ wee yu'ruwetirã ëjõpeodu'utirânojõ nipe'tise yu'u "O'oguti" ní'quere ñe'erãsama. Yu'u na wiogu nigûsa'a. Na yu'u pô'rã nirãsama. <sup>8</sup> Äpêrã pûrîcã uise bu'iri yu'ure ëjõpeodu'urã pecame'epu wa'arãsama. Tojo nicã ëjõpeotirã, ña'abutiasere weerã, wêjêcõ'arã masã topu wa'arãsama. Äpêrã no'o uaro a'metârâbajaque'atirã, yai weronojõ tu'oña'masîrã masã pecame'epu wa'arãsama. Tojo nicã Õ'acã mejêtare ëjõpeorã, nipe'tirã nisoosepijarã pecame'epu wa'arãsama. Ti

ditara ope weronojō bajuse sipi ūjūsa'a. Te bu'iri da'rese apaturi wērīse weronojō ni'i.

*Ma'ma macā Jerusalē cjase queti ni'i*

**9** Be'ro ni'cū sō'onícārā siete me'rācjūrē ī'awū. Nátā, nánucū bu'iri da'retuoatje posetise parire cūowā. Ni'cū na me'rācjū a'tiro niwī:

—Te'a. Mu'urē Ō'acū macū oveja wī'magū weronojō bajugu nūmo niacjore ī'ogūti, niwī. Cū nūmo Jesucristore ējōpeorā nisī'rīrō wee'e.

**10** Espíritu Santu quē'ese weronojō yū'ure ī'owī. Ni'cū Ō'acūrē wereco'tegu ūrūgū pa-jicjū ū'mūacjūjopu yū'ure miawī. Topu yū'ure Ō'acū tiro nícamacājo dijatisere ī'owī. Ti macā Jerusalē ña'ase moorī macājo niwū. **11** Ti macā Ō'acū asistese me'rā pūrō asistewu. Utāperi wapabujuse peri jasper wāmetise peri weronojō asiste, acostiwu. **12** Ti macā sumuto pajiri sā'rīrō ū'mūarī sā'rīrō niwū. Ti sā'rīrōpu doce soperi niwū. Te soperinucū ni'cū Ō'acūrē wereco'tegu nu'cūwī. Te soperipure Israe ye cururicjārā wāmerē ojaō'ono'wū. Na doce cururi niwā. **13** Ti sā'rīrōpu Mujīpū mūjātiro pe'e i'tia sope niwū. Mujīpū sājārō pe'ere i'tia sope niwū. Cūpe pe'ere i'tia sope niwū. Diacjū pe'e quē'rārē i'tia sope niwū. **14** Ti macā cja sā'rīrōrē ūtāpaga pacá me'rā tuuñe'eno'wū. Tepagá docepaga niwū. Tepagánucū Jesucristo besecū'cārā wāmerē ojaō'ono'wū.

**15** Ō'acūrē wereco'tegu yū'ure ucūgū ni'cāgū ūrūgū uru me'rā wee'cure cūowī. Tigū me'rā ti macārē, soperire, ti sā'rīrōrē queogutigū weewī.

**16** Ti macā ba'paritise pā'rērī mejārōta bajuwා. Ni'cārōnojō e'sa, ni'cārōnojō yoawා. Ō'acūrē wereco'tegා cා queocjා me'rā ti macārē queowī. Ti macā yoaro dos mil doscientos kilómetros niwා. U'mharō, e'saro quē'rā mejārōta niwා.  
**17** Be'ro sā'rīrōrē queowī. Sesenta y cinco metros e'sawා. Masā queowාaronojō queowī.

**18** Sā'rīrō ya'sasepagina jasper wāmetise me'rā wééca sā'rīrō niwා. Ti macā uru waro me'rā wééca macā niwා. Uru ēocujiri ū'irī marīse weronojō acostiwා. **19** Útāpaga ti sā'rīrōrē tuuñe'esepaga paca a'tiro weeno'wා. Nipe'tise ūtāperi wapab්‍යuse peri me'rā ma'masu'ano'wා. Nimා'tā cja ya'sase peri jasper wāmetise peri me'rā ma'masu'ano'wා. Be'ro cjā zafiro wāmetise ya'sase peri me'rā ma'masu'ano'wා. Be'ro cjā butibocurese ágata wāmetise peri me'rā ma'masu'ano'wා. Be'ro cjā ya'sase esmeralda wāmetise peri me'rā ma'masu'ano'wා. **20** Apega sō'ase ónica wāmetise peri me'rā ma'masu'ano'wා. Be'ro cjā sō'abocurese cornalina wāmetise peri me'rā ma'masu'ano'wා. Be'ro cjā ewābocure crisólito wāmetise peri me'rā ma'masu'ano'wා. Be'ro cjā ya'sase berilo wāmetise peri me'rā ma'masu'ano'wා. Be'ro cjā ewābocure acostise topacio wāmetise peri me'rā ma'masu'ano'wා. Be'ro cjā ya'sabocurese crisoprasa wāmetise peri me'rā ma'masu'ano'wා. Be'ro cjā ya'sase jacinto wāmetise peri me'rā ma'masu'ano'wා. Nitūocjapúa sō'a ñibocurese amatista wāmetise peri me'rā ma'masu'ano'wා. **21** Doce soperi

niwã. Te ni'cãrẽ soperi ni'cãgã perlajo me'rã weeno'que soperi niwã. Macã decopu wa'ari ma'a uru me'rã wééca ma'a niwã. Ëocujiri acostiro weronojõ bajuwu.

**22** Ti macãpûre ne Õ'acã wi'ire ū'atiwu. A'tiro ni'i. Õ'acã marĩ wiogu tutuayu r̄uagu topu nimi. Tojo nicã Õ'acã macã oveja wî'magã weronojõ bajugu quẽ'rã topu nimi. Tojo weero Õ'acã wî'i marîwã. **23** Ti macãpûre mujipu ūmucocjã, ñamicjã sî'osere ne a'masome. Õ'acã asistese me'rã añurõ sî'onu'cũ'u. Õ'acã macã oveja wî'magã weronojõ bajugu cã ti macãrẽ sî'ogu nimi. **24** A'ti nucûcâcjârã Õ'acã yu'rûono'cãrã ti macã sî'ose me'rã sijarãsama. A'ti nucûcâcjârã wiorã na wiorã ní'quere ti macãpû miarãsama. **25** Topûre ñami marîrõsa'a. Tojo weero ti macã cjase soperi susunu'cûcâ'rõsa'a. **26** A'ti nucûcâcjârã na añuse niseti'quere ti macãpû miarãsama. **27** Topûre ne ni'câti ña'ase miisâjâano'ñia marîrõsa'a. Ña'arõ weerã, nisoosebûchurã topûre ne sâjâasome. Õ'acã macã oveja wî'magã weronojõ bajugu ya pûrî catinu'cûse cñorã na wâmerê ojaõ'ono'cãrã dia'cã sâjâárãsama.

## 22

**1** Be'ro Õ'acãrẽ wereco'tegu diare ū'owî. Ti maa ū'irî marîrî maa niwã. Te aco, catise warore o'owu. Pûrõ acostiri maa niwã. Õ'acã, tojo nicã cã macã oveja wî'magã weronojõ bajugu dujiri cûmurõ docapu wijawu. **2** Ti macã

deco wa'ari ma'apu o'maburowa. Dia púaperi sumuto yucu catise o'ose pí'ríwá. Ni'cā cū'marē docetiri ducatiwu. Mujípúrínucú ducatiwu. Tigú cjase púrí masárē ocoyese niwá. <sup>3</sup> Topure "Masá ña'arō wee'que wapa narē ña'arō wa'arosa'a", niñá marírōsa'a. Ti macápure Ó'acú, tojo nicā cū macú oveja wí'magú weronojō bajugú dujiri cùmuro nirōsa'a. Cú yarā cürē ñubuepeorásama. <sup>4</sup> Bajuyoropu cürē ñarásama. Na diapoapu cū wámeré cuaorásama. <sup>5</sup> Topu ñami marírōsa'a. Topu nirá ne sí'osere uasome. Mujípú bo'reyusere uasome. Ó'acú marí wiogú sí'oghsami. Na topu nirá Ó'acú me'rā dutitamunu'cürásama.

*Jesucristo maata a'tigusami nise queti ni'i*

<sup>6</sup> Be'ro Ó'acárē wereco'tegu yu'ure niwí:

—A'te ucúse diacjú nise ni'i. Te ní'caronojóta wa'arosa'a. Marí wiogú Ó'acú cū wereduti'quere wereturiari masárē wácu se o'owí. Cúta cürē wereco'tegure o'owí. Cú yarárē maata be'ropu wa'atjere ñodutigú tojo weewí.

<sup>7</sup> A'tiro niwí:

—Maata a'tiguti. A'ti turipu oja'quere ejopeo yu'tiganojō e'catigusami, niwí.

<sup>8</sup> Yu'u Juã a'te nipe'tisere ñawá. Nipe'tisere tu'owu. Tere tu'o, ñáca be'ro Ó'acárē wereco'tegu yu'ure ñ'o'cu tiro ñubuepeogu ejaque'awu. <sup>9</sup> Cú pe'e tojo weecá ñagú, niwí:

—Tojo weeticá'ña. Yu'u quẽ'rā cürē da'raco'teguta ni'i. Yu'u mu'u weronojō nigú ni'i. Mu'u acawererá Ó'acú wereduti'quere

wereturiari masā weronojō ni'i. Tojo nicā yu'ʉ nipe'tirā a'ti pūrīpʉ oja'quere ējōpeo yu'ʉtirā weronojō ni'i. Yu'ʉre ñubuepeoticā'ñā. Ō'acʉ pe'ere ñubuepeoya, niwī.

**10** Cū yu'ʉre ninemowī:

—A'ti pūrīpʉ “A'tiro wa'arosa'a” ni oja'que queoro wa'atje cā'rō du'sa'a. Tojo weegʉ a'ti pūrīpʉ oja'quere Ō'acʉ ye quetire ya'yioropʉ cuoticā'ñā. **11** Cā'rō du'sa'a. Ñā'agʉ mejārōta cū ʉaro weebata'to. Ñā'abutiasere weegʉ quē'rā mejārōta weebata'to. Añugʉ pūrīcā añurō weenu'cūato. Tojo nicā Ō'acʉ ʉaro weenu'cūgʉ cūrē queoro weesirutuato, niwī.

**12** Be'ro Jesú a'tiro niwī:

—Tojota ni'i. Maata a'tigʉsa'a. Yu'ʉ masārē o'oatjere cħo'o. Nánʉcū na queoro wee'quere o'oguti. **13** Yu'ʉta nimʉ'tāgʉ, nitʉogʉpʉ ni'i.

**14** »No'o su'tire coe'cārā weronojō añurā nisī'rīrā na ña'arō wee'quere du'urā, e'catirāsama. Na catise o'ocjʉ ducare ba'amasīrāsama. Na a'ti macā añubutiarí macāpʉ sājāamasīrāsama. **15** Āpērā pūrīcā ña'arō weeri masā ti macāpʉre sājāasome. Ñā'abutiaro weerā, yai weronojō tu'oña'masīrī masā ti macāpʉre sājāasome. Tojo nicā no'o ʉaro ña'arō a'metārābajaque'atirā, wējēcō'arī masā sājāasome. Āpērā Ō'acʉ mejētare ñubuepeorānojō, tojo nicā nisoosere weetu'sarānojō sājāasome.

**16** »Yu'ʉ Jesú ni'i. Ō'acārē wereco'tegʉ, yagʉ me'rā a'ti pūrī cjase nipe'tirā yu'ʉre ējōpeose cururicjārārē wereduti'i. Yu'ʉ du'porocjʉ wiogʉ

Davi pārāmi nituriagʉ ni'i. Tojo nicā ñocōawʉ bo'reque'ari cura asistemʉjātigʉ weronojō nigʉ ni'i, niwī Jesú.

<sup>17</sup> Cū tojo níca be'ro Espíritu Santu, tojo nicā Jesucristore ējōpeorā a'tiro niwā:

—A'tibaque'oya, niwā.

No'o a'tere tʉ'orānojō quē'rā "A'tiato", niato.

No'o acowʉorā sī'rīsī'rīrānojō a'tiato. Aco catise warore o'osere sī'rīrā a'tiato. Te ne wapamarīrōsa'a.

<sup>18</sup> Nipe'tirā Ō'acʉ ye quetire a'ti pūrīpʉ oja'quere tʉ'orārē a'tiro ni wereyugʉti. No'o a'ti pūrīpʉ oja'quere ojayʉ'rʉogʉnojōrē Ō'acʉ bu'iri da'regʉsami. A'ti pūrīpʉ bu'iri da'resere oja'quenojōrēta cūrē weegʉsami. <sup>19</sup> No'o a'ti pūrīpʉ oja'quere dʉ'agʉnojōrē Ō'acʉ a'tiro weegʉsami. Cū ojadʉ'a'caronojōta Ō'acʉ catinu'cūse cħorā ojað'ono'ca pūrīpʉre cū wāmerē coegʉsami. Cū yucʉ cjase catise o'ocjʉ dʉcare ba'asome. Cū ti macā añurī macārē sājāasome. A'te quetire a'ti pūrīpʉre ojano'o.

<sup>20</sup> Jesucristo a'tere weregʉ, a'tiro nimi:

—Tojota ni'i. Cā'rōacā dʉ'sa'a yʉ'ʉ dijatiatjo, nimi.

Tojota wa'arosa'a. Wiogʉ Jesú, quero a'tibaque'oya.

<sup>21</sup> Marī wiogʉ Jesucristo mʉsā nipe'tirārē añurō weeato. Tojota weeato.

## **Õ'âkĩ hi yeere uúkûri turi Tukano New Testament in Tucano (BR:tuo:Tucano)**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tucano

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Tucano [tuo], Brazil

### **Copyright Information**

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Tucano

**© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2020-12-01

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source  
files dated 9 Oct 2020  
00ebd04f-7b0d-5a72-9407-eb53ae2bd086